

ÖVERSKÅDLIG

GB

FR

ES



Design and Quality
IKEA of Sweden



ENGLISH

Please refer to the last page of this manual for the full list of IKEA appointed After Sales Service Provider and relative national phone numbers.

Please record your model and serial numbers below for reference.

Purchase Date

Model Number

Serial Number

i Please attach sales receipt here for future reference.

Installation checklist

Door

- ☐ Door handles installed
- ☐ Door seals completely to cabinet on all sides
- ☐ Door is level

Levelling

- ☐ Refrigerator is level, side-to-side and tilted ¼ in. (6mm) front-to-back
- ☐ Cabinet is setting solid on all corners
- ☐ Distance holder (anti-tip bracket) set

Water filter cartridge

- ☐ Water filter cartridge installed

Water supply line

- ☐ Water supply line installed

Electrical power

- ☐ House power turned on
- ☐ Refrigerator plugged in

Final Checks

- ☐ Shipping material removed
- ☐ Refrigerator and freezer temperatures set



FRANÇAIS

Veuillez vous reporter à la dernière page du présent manuel pour la liste complète des prestataires de service après-vente désignés par IKEA et les numéros de téléphone nationaux correspondants.

Veuillez enregistrer vos numéros de modèle et de série ci-dessous à titre informatif.

Date d'achat

Numéro de modèle

Numéro de série

i Veuillez brocher votre reçu ici pour vous y référer ultérieurement.

☒ **Vérifications avant installation**

Porte

- ☐ Poignées de porte installées
- ☐ La porte se ferme complètement sur l'armoire de tous les côtés
- ☐ La porte est de niveau

Mise à niveau

- ☐ Le réfrigérateur est de niveau d'un côté à l'autre et incliné de 6 mm (¼ po) de l'avant à l'arrière
- ☐ L'armoire a un appui solide aux quatre coins
- ☐ Le support de distanciation (anti-basculement) est installé

Cartouche de filtre à eau

- ☐ Cartouche de filtre à eau installée

Conduite d'eau

- ☐ Conduite d'eau installée

Alimentation électrique

- ☐ L'alimentation électrique de la maison est sous tension
- ☐ Le réfrigérateur est branché

Vérifications finales

- ☐ Matériel d'expédition retiré
- ☐ Réglage de la température du réfrigérateur et du congélateur



ESPAÑOL

Por favor, consulte la última página de este manual donde encontrará la lista completa de los proveedores de servicios posventa designados por IKEA y sus respectivos números de teléfono.

Por favor, registre su modelo y los números de serie que aparecen debajo para referencia.

Fecha de compra

Número del modelo

Número de serie

i Por favor, adjunte su recibo de compra aquí para futura referencia.

✓ Lista de control de la instalación

Puerta

- ☐ Manillas de puerta instaladas
- ☐ La puerta sella por completo el gabinete
- ☐ La puerta está nivelada

Nivelador

- ☐ El refrigerador está nivelado, de lado a lado, y tiene una inclinación de ¼ de pulgada (6 mm) hacia atrás.
- ☐ El gabinete descansa sólidamente en las cuatro esquinas.
- ☐ Dispositivo distanciador (soporte anti-vuelco) fijado

Cartucho del filtro de agua

- ☐ Cartucho del filtro de agua instalado

Línea de suministro de agua

- ☐ Línea de suministro de agua instalada

Corriente eléctrica

- ☐ Corriente doméstica encendida
- ☐ Refrigerador enchufado

Revisiones finales

- ☐ Material de embalaje retirado
- ☐ Cómo fijar la temperatura del refrigerador y del congelador

ENGLISH	6
FRANÇAIS	27
ESPAÑOL	50

Contents

IMPORTANT SAFETY INFORMATION	6	Care and cleaning	19
Installation	9	Troubleshooting	21
First use	11	Technical information	24
Product description	12	Environmental concerns	25
Operation	13	IKEA limited guarantee	25
Daily use	16		
Hints and tips	18		

Subject to change without notice.

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

- **Read these instructions.**
- **Keep these instructions.**
- **Heed all warnings.**
- **Follow all instructions.**
- **Retain all documents for subsequent use or for the next owner.**
- **The manufacturer is not liable if you disregard the instructions and warnings in the operating and installation instructions.**
- **Know these safety symbols.**

 This is the attention symbol, pertaining to safety, which alerts users to potential risks to themselves and others.
All safety warnings are preceded by the attention symbol and the following terms:

 **Warning:** indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

 **Caution:** indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.

Child safety

- Keep children away from packaging and its parts. Danger of suffocation from folding cartons and cling wrap!
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Do not allow children to play with the appliance!

- Destroy or recycle the carton, plastic bags, and any exterior wrapping material immediately after the refrigerator is unpacked. Children should never use these items to play. Cartons covered with rugs,bedspreads, plastic sheets or stretch wrap may become airtight chambers, and can quickly cause suffocation.

General Safety

- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - Farm houses; staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - By clients in hotels, motels, bed and breakfast and other residential type environments;
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its Authorised Service Centre or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Only original parts supplied by the manufacturer should be used. Only original parts satisfy safety requirements.
- Do not use electrical appliances inside the appliance (e.g. heater, electric ice maker, etc.). Risk of explosion!
- Do not use water spray and steam to clean the appliance. The steam may penetrate electrical parts and cause a short-circuit. Risk of electric shock!
- Do not use pointed and sharp-edged implements to remove frost or layers of ice. You could damage sensitive internal components, including the refrigerant tubes. Leaking refrigerant may ignite or cause eye injuries.

- Do not use other means to accelerate the defrosting process other than those recommended by the manufacturer.
- Do not damage the refrigerant circuit.
- Do not store products which contain flammable propellants (e.g. spray cans) or explosive substances in the appliance. Risk of explosion!
- Only store high-proof alcohol tightly closed and standing up.
- Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- Never cover or block the ventilation openings for the appliance.
- Switch the appliance off prior to cleaning.
- Clean the appliance with a moist soft cloth. Only use neutral detergents. Do not use abrasive products, abrasive cleaning pads, solvents or metal objects.
- Keep plastic parts and the refrigerator seal free of oil and grease. Otherwise, parts and the refrigerator seal will become porous.
- Do not stand on or lean heavily against the base of the appliance, door, shelves etc.

Transportation

The appliance is heavy and must be handled with caution during transportation and installation. Because of the weight and dimensions of the appliance, at least two persons are necessary to move the appliance into position securely and avoid injuries to people or damage to the appliance.

Installation

Warning! Only a qualified person can install this appliance.

- Remove all the packaging and the transit bolts.
- Do not install or use a damaged appliance.
- Follow the installation instruction supplied with the appliance.
- Always take care when moving the appliance as it is heavy. Always use safety gloves and enclosed footwear.
- Make sure the air can circulate around the appliance.
- Do not tilt the refrigerator for more than 45° form upright during moving it.
- At first installation wait at least 4 hours before connecting the appliance to the power supply. This is to allow the oil to flow back in the compressor.

- Before carrying out any operations on the appliance (e.g. e.g. re-installing the appliance), remove the plug from the power socket.
- Do not install the appliance close to radiators or cookers, oven or hobs.
- The rear of the appliance must stand against the wall.
- Do not install the appliance where there is direct sunlight.
- Do not install this appliance in areas that are too humid or too colds, such as the construction appendices, garages or wine cellars.
- When you move the appliance, lift it by the front edge to avoid scratching the floor.

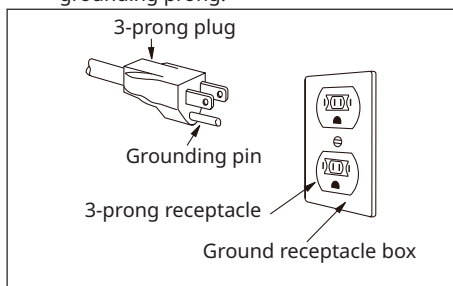
Electrical connection

Warning! Risk of fire and electrical shock.

Warning! When positioning the appliance, ensure the power cord is not trapped or damaged.

Warning! Do not use multi-plug adapters and extension cords.

Warning! Do not, under any circumstances, cut, remove, or bypass the grounding prong.



- The appliance must be earthed. The appliance must be plugged into its own dedicated 115 Volt, 60 Hz., 15 Amp, AC only electrical outlet. The power cord of the appliance is equipped with a 3-prong grounding plug for your protection against electrical shock hazards. It must be plugged directly into a properly grounded 3-prong receptacle. The receptacle must be installed in accordance with local codes and ordinances. Consult a qualified electrician. Avoid connecting refrigerator to a Ground Fault Interrupter (GFI) circuit.

- If there is a 2-prong standard wall socket, it is the responsibility of the customer to have this socket replaced with a correctly grounded 3-prong wall socket.
- Never unplug the appliance by pulling on the power cord. Always grip the plug firmly, and pull straight out from the receptacle to prevent damaging the power cord.
- Performance may be affected if the voltage varies by 10% or more. Operating the appliance with insufficient power can damage the compressor. Such damage is not covered under your warranty.
- Do not plug the appliance into an electrical outlet controlled by a wall switch or pull cord to prevent the appliance from being turned off accidentally.
- Make sure that the parameters on the rating plate are compatible with the electrical ratings of the mains power supply.
- Always use a correctly installed shockproof socket.
- Make sure not to cause damage to the electrical components (e.g. mains plug, power cord, compressor). Contact the Authorised Service Centre or an electrician to change the electrical components.
- The power cord must stay below the level of the mains plug.
- Connect the mains plug to the mains socket only at the end of the installation. Make sure that there is access to the mains plug after the installation.

Use

 **Warning!** Risk of injury, burns, electrical shock or fire.

 The appliance contains flammable gas, isobutane (R600a), a natural gas with a high level of environmental compatibility. Be careful not to cause damage to the refrigerant circuit containing isobutane.

- The surface of the compressor becomes hot: The surface of the compressor may become hot under normal operation. Do not touch it with hands.
- Do not change the specification of this appliance.
- Do not put electrical appliances (e.g. ice cream makers) in the appliance unless they are stated applicable by the manufacturer.

- If damage occurs to the refrigerant circuit, make sure that there are no flames and sources of ignition in the room. Ventilate the room.
- Do not let hot items to touch the plastic parts of the appliance.
- Do not put soft drinks in the freezer compartment. This will create pressure on the drink container.
- Do not store flammable gas and liquid in the appliance.
- Do not put flammable products or items that are wet with flammable products in, near or on the appliance.
- Do not touch the compressor or the condenser. They are hot.
- Do not remove or touch items from the freezer compartment if your hands are wet or damp.
- Do not freeze again food that has been thawed.
- Follow the storage instructions on the packaging of frozen food.

Internal lighting

 **Warning!** Risk of electric shock.

- The lamp is only for interior lighting of the appliance. Do not use it for house lighting.

Care and cleaning

 **Warning!** Risk of injury or damage to the appliance.

- Before maintenance, deactivate the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
- This appliance contains hydrocarbons in the cooling unit. Only a qualified person can do the maintenance and the recharging of the unit.
- Regularly examine the drain of the appliance and if necessary, clean it. If the drain is blocked, defrosted water collects in the bottom of the appliance.

Service

- To repair the appliance contact the Authorised Service Centre listed at the end of this manual.
- Use original spare parts only.
- Please note that self-repair or non-professional repair can have safety consequences and might void the guarantee.

Proper disposal of your appliance

 **Warning!** Risk of child entrapment.

Child entrapment and suffocation are not problems of the past. Junked or abandoned appliances are still dangerous – even if they will sit for “just a few days”. If you are getting rid of your old, please follow the instructions below to help prevent accidents.

- Disconnect the appliance from the mains supply.
- Cut off the power cord and discard it.
- Remove the door to prevent children and pets to be closed inside of the appliance.
- The refrigerant circuit and the insulation materials of this appliance are ozone-friendly.
- The insulation foam contains flammable gas. Contact your municipal authority for information on how to discard the appliance correctly.
- Do not cause damage to the part of the cooling unit that is near the heat exchanger.
- We strongly encourage responsible appliance recycling/disposal methods. Check with your utility company or visit www.energystar.gov/recycle for more information on recycling your old unit.

CFC/HCFC Disposal

Your old refrigerator may have a cooling system that used CFCs or HCFCs (chlorofluorocarbons or hydrochlorofluorocarbons). CFCs and HCFCs are believed to harm stratospheric ozone if released to the atmosphere. Other refrigerants may also cause harm to the environment if released to the atmosphere.

If you are throwing away your old refrigerator, make sure the refrigerant is removed for proper disposal by a qualified technician. If you intentionally release refrigerant, you may be subject to fines and imprisonment under provisions of environmental legislation.

State of California Proposition 65 Warnings

 **Warning!** This product can expose you to chemicals including vinyl chloride, which is known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. For more information go to www.P65Warnings.ca.gov.

Installation

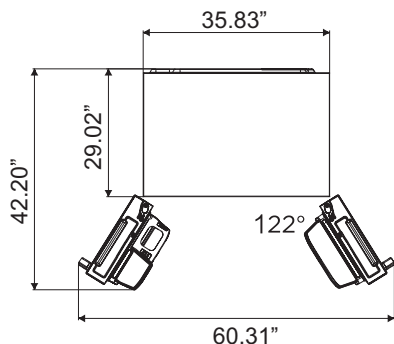
 **Warning!** Refer to Safety chapters.

Positioning

- Follow the the separate Assembly Instructions to install this appliance.
- This appliance should be installed in a dry, well ventilated indoor.
- Do not install this appliance:
 - Outdoors;
 - In an environment with dripping water;
 - In rooms where there is a risk of frost.

Location

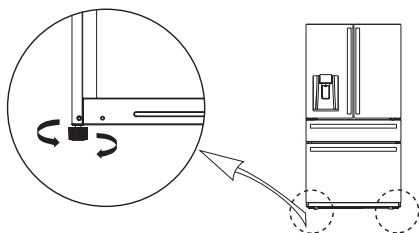
- To ensure best performance, install the appliance well away from sources of heat such as radiators, boilers, direct sunlight etc. Make sure that air can circulate freely around the back of the cabinet.
- Leave a space of at least 3.94" between the appliance and the wall, and at least 11.81" between the top of the appliance and the ceiling.
- Leave enough space to access and open the door easily.
- For more detailed product dimension information, refer to the separate Assembly Instructions.



Levelling feet

If the appliance tilts in some way, adjust the height of the left/right foot of the appliance to level the appliance. Refer to the separate Assembly Instructions for detailed installation.

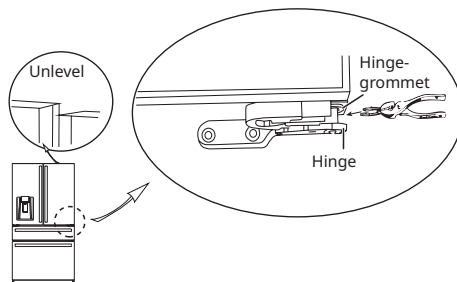
1. Disconnect the mains plug of the appliance from the power socket.
2. Turn the foot clockwise to raise the appliance; turn the foot counter clockwise to lower the appliance.



Levelling doors

If the doors of the appliance are not aligned, adjust the height of the doors to be in a horizontal level. Refer to the separate Assembly Instructions for detailed installation.

1. Disconnect the mains plug of the appliance from the power socket.
2. Raise the low door to align with the higher door.
3. On the bottom of the low door, use a pair of pliers (not supplied) to insert a supplied fastener-ring into the gap between the hinge and the hinge-grommet. Insert more supplied fastener-rings for height increase (if needed) until the two doors are aligned.



Installing water filter cartridge

Install the water filter cartridge before the water filter equipped in the appliance can be used. Refer to the separate Assembly Instructions for installation.

Connecting to water supply line

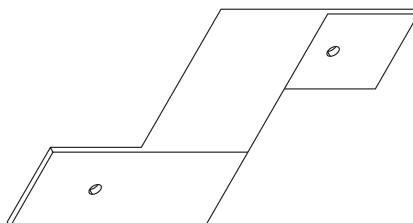
Connect the appliance to a drinking water line before the water and ice dispenser equipped in the appliance can be used. Refer to the separate Assembly Instructions for installation.

Installing distance holder

⚠ Warning! Serious or fatal crushing injuries can occur from appliance tip-over. ALWAYS secure this appliance to the wall using tip-over restraints.

Using the supplied distance holder to fix the appliance to the wall for the following advantages. You must follow the separate Assembly Instructions to correctly install this distance holder/anti-tip bracket.

- Allow enough space for air circulation between the appliance and the walls.
- Secure the appliance to the wall for tip-over prevention.



Electrical connection

 **Caution!** Any electrical work required to install this appliance should be carried out by a qualified electrician or competent person.

 **Warning!** This appliance must be earthed. Failure to follow these instructions can result in death, fire or electrical shock.

The manufacturer declines any liability should these safety measures not be observed.

First use

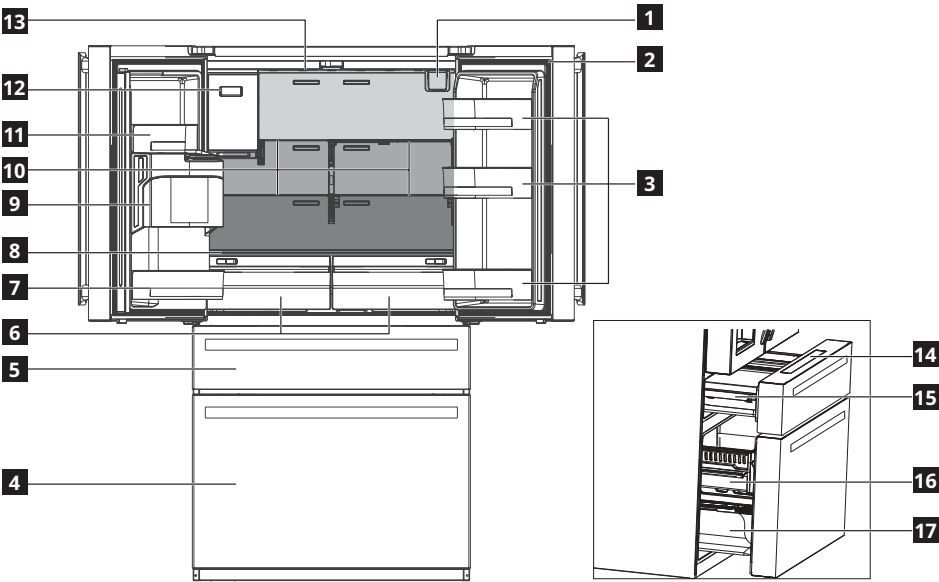
Cleaning the interior

Before using the appliance for the first time, wash the interior and all internal accessories with lukewarm water and some neutral soap so as to remove the typical smell of a brand new product, then dry thoroughly.

Important! Do not use detergents or abrasive powders, as these will damage the finish.

Product description

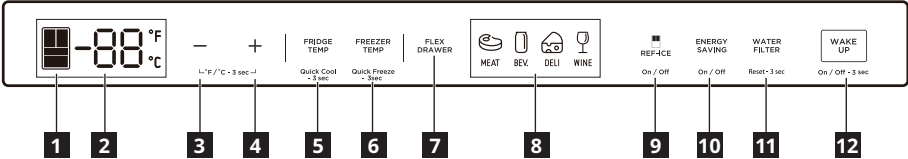
Product overview



- | | |
|-----------------------------------|--------------------------------|
| 1 Water filter | 11 Door balcony |
| 2 Door gasket | 12 Ice maker |
| 3 Door balconies | 13 LED lamp |
| 4 Door for freezer drawers | 14 Control panel |
| 5 Door for flex drawer | 15 Flex drawer |
| 6 Crisper drawers | 16 Upper freezer drawer |
| 7 Door balcony | 17 Lower freezer drawer |
| 8 Tray | Least cold zone |
| 9 Turnover box | Intermediate temperature zone |
| 10 Racks | Coldest zone |

Operation

Control panel



- 1

Indicators for refrigerator/freezer/
compartment and flex drawer
- 2

Temperature display
- 3

Temperature colder button
- 4

Temperature warmer button
- 5

Refrigerator compartment button
- 6

Freezer compartment button
- 7

Flex drawer button
- 8

Temperature indicators for flex drawer
- 9

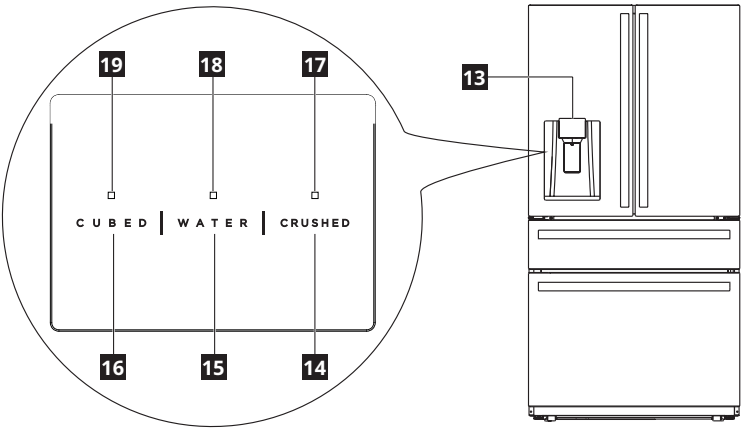
Ice maker button; ice maker indicator
- 10

Energy saving button; energy saving
indicator
- 11

Water filter reset button; water filter alarm
indicator
- 12

Lock/Unlock button

Water and ice dispenser



- 13

Water and ice dispenser
- 14

Crushed ice dispensing button
- 15

Water dispensing button
- 16

Cubed ice dispensing button
- 17

Crushed ice dispensing indicator
- 18

Water dispensing indicator
- 19

Cubed ice dispensing indicator

Switching on

 **Warning!** Refer to "Electrical connection" section of the Safety chapter.

Connect the mains plug to the power socket. The display on the control panel turns on. To change temperature, refer to the section for temperature regulation.

When operating the appliance for the first time, set the appliance at a colder temperature and run it without loading any food until it auto stops at the set temperature. Usually it takes 2 or 3 hours, then set a desired temperature and put food in the appliance.

Switching off

To disconnect the appliance from the power supply, disconnect the mains plug from the power socket. The display on the control panel turns off.

Switching temperature unit

Hold down the **3** and **4** Temperature buttons for 3 seconds to switch Celsius and Fahrenheit display.

Locking/unlocking

- If the door is closed and no button operation occurs for 30 seconds, the control panel will be locked. Button operation is invalid.
- The display will turn off after 30 seconds of inactivity when the control panel is locked. Press any button to turn on the display.
- To lock or unlock the control panel, press and hold the **12** Lock/Unlock button on the control panel for three seconds.

Temperature regulation for refrigerator compartment

4. Press the **5** Refrigerator compartment button on the control panel to select the refrigerator compartment.
5. Press the **3**, **4** Temperature button to change temperature between 34°F (1°C) and 44°F (7°C).

Temperature regulation for freezer compartment

1. Press the **6** Freezer compartment button on the control panel to select the **1** freezer compartment.
2. Press the **3**, **4** Temperature button to change temperature between 7°F (-14°C) and -7°F (-22°C).

Temperature regulation for flex drawer

1. Press the **7** Flex drawer button on the control panel to select the **1** flex drawer.
2. Press the **7** Flex drawer button repeatedly to select one of the following temperatures: 30°F (-1°C), 34°F (1°C), 37°F (3°C) and 41°F (5°C). The **8** corresponding temperature indicator will be turned on.
 - **MEAT** (meat) indicates 30°F (-1°C).
 - **BEV.** (beverage) indicates 34°F (1°C).
 - **DELI** (delicacy) indicates 37°F (3°C).
 - **WINE** (wine) indicates 41°F (5°C).

Adjust the temperature setting by keeping in mind that the temperature inside the appliance depends on:

- room temperature
- how often the door is opened
- the quantity of food stored
- the location of the appliance

Important! If the ambient temperature is high or the appliance is fully loaded, and the appliance is set to the lowest temperatures, it may run continuously causing frost to form on the rear wall. In this case a higher temperature must be set to allow automatic defrosting and therefore reduced energy consumption.

Fast freezing function

- Hold down the **6** Freezer compartment button on the control panel for three seconds to activate the function. The **1** Freezer compartment indicator turns blue.
- When the function is activated, the freezer compartment temperature is automatically fixed at -7°F (-22°C).
- To deactivate the function, hold down the **6** Freezer compartment button for three seconds again.

Fast cooling function

- Hold down the **5** Refrigerator compartment button on the control panel for three seconds to activate the function. The **1** Refrigerator compartment indicator turns blue.
- When the function is activated, the Refrigerator compartment temperature is automatically fixed at 34°F (1°C).
- To deactivate the function, hold down the **5** Refrigerator compartment button for three seconds again.

Energy saving mode

- Press the **10** Energy saving button to enter energy saving mode. The **10** Energy saving indicator turns on.
- In energy saving mode, the refrigerator compartment temperature is fixed at 44°F (7°C), and the freezer compartment temperature is fixed at 7°F (-14°C).
- To exit energy saving mode, press the **10** Energy saving button again. The **10** Energy saving indicator turns off.

Door open alarm

If the door of the appliance is left open for two minutes, the buzzer of the appliance will sound continuously until all the doors are closed. To switch the buzzer off, press any button.

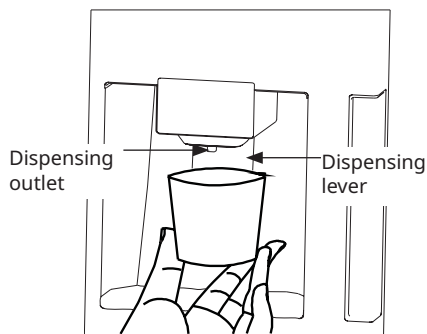
Water filter replacement alarm

- If the water filter cartridge is used for more than 150 or 180 days, the **11** Water filter alarm indicator will turn on or flash respectively.
- To turn the alarm off, press and hold the **11** Water filter reset button for three seconds. The day-counting of water filtering will be reset.
- To replace the water filter cartridge, refer to the separate Assembly Instructions.

Operating water dispenser

Connect the water supply line to the appliance before you can use the water and ice dispenser. Refer to the separate Assembly Instructions for installation.

1. Press the **9** Ice maker button to activate ice making. When activated, the **9** Ice maker indicator turns on.
To deactivate ice making, press the **9** Ice maker button again. The **9** Ice maker indicator turns off.
2. To dispense water, press the **15** Water dispensing button and the **18** Water dispensing indicator turns on.
To dispense crushed ice, press the **14** Crushed ice dispensing button and the **17** Crushed ice dispensing indicator turns on.
To dispense cubed ice, press the **16** Cubed ice dispensing button and the **19** Cubed ice dispensing indicator turns on.
3. Place a glass or other container right under the dispensing outlet, and push the dispensing lever with the glass or the container, then water, crushed ice or cubed ice is dispensed.



⚠ Warning! Flush the water line and clean the water tank if water is not used for a period of time (e.g. 2 days).

i It is recommended to replace the water filter cartridge after use for a period of time (e.g. 180 days). For purchase of water filter cartridge, contact the Authorised Service Centre listed at the end of this manual.

Daily use

Freezing calendar



- The symbols show different types of frozen goods.
- The numbers indicate storage times in months for the appropriate types of frozen goods. Whether the upper or lower value of the indicated storage time is valid depends on the quality of the foods and treating before freezing.

Freezing fresh food

- The freezer compartment is suitable for freezing fresh food and storing frozen and deep-frozen food for a long time.
- The freezing process lasts 24 hours; during this period do not add other food to be frozen.

Storage of frozen food

- When first starting-up or after a period out of use, before putting the products in the compartment let the appliance run at least 2 hours on the colder setting.
- Successful freezing depends on the correct packaging. When you close and seal the package you must not allow air or moisture in or out. If you do, you could have food odour and taste transfer throughout the refrigerator, and also dry out frozen food.
- **Note:** Never put bottled food or drinks in the freezer compartment.
- For best performance, leave enough space in the freezer and refrigerator compartment for air to circulate around the packages. Also let enough room at the front so the door can close tightly.

Warning! In the event of accidental defrosting, for example due to a power failure, the defrosted food must be consumed quickly or cooked immediately, cooled and then re-frozen.

Thawing

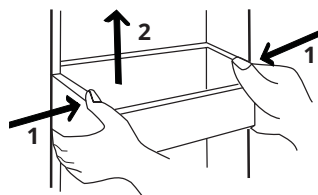
Deep-frozen or frozen food, prior to being used, can be thawed in the refrigerator compartment or at room temperature, depending on the time available for this operation.

Small pieces may even be cooked still frozen, directly from the freezer; in this case, cooking will take longer.

Storage of food in the refrigerator compartment

- Cover or wrap the food, particularly if it has a strong flavour.
- Position the food so that air can circulate freely around it.

Positioning the door balconies

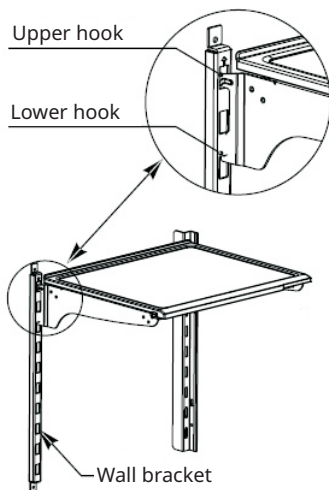


Picture for reference only

- To permit storage of food packages of various sizes, the door balconies can be placed at different heights.
- To remove the door balcony, compress on both sides of the door balcony then pull it upward to remove.

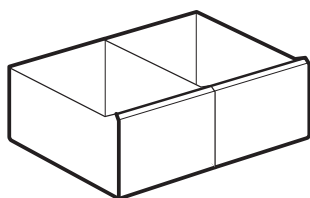
Movable racks

The appliance is equipped with the bracket on the wall for you to relocate the racks at different heights.



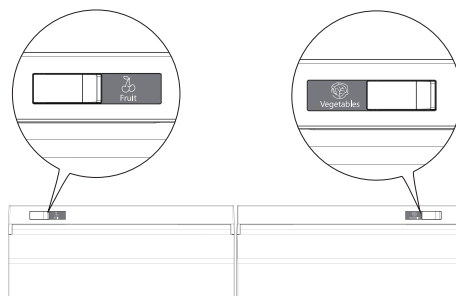
- To remove a rack from the wall bracket, raise the rack then tilt it upward to remove.
- To install the rack, insert the upper hook of the rack to the wall bracket then the lower hook of the rack to the wall bracket.

Crisper drawers

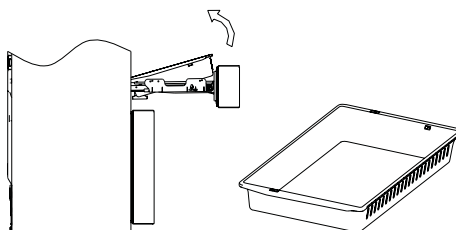


Picture for reference only

- The crisper drawers can be pulled out for cleaning.
- The refrigerator comes with two separate crisper drawers. The drawers are suitable for storing fruit and vegetables.
- Each drawer has a humidity adjustment slider. Set the slider to the  position for higher humidity. Set the slider to the  position for lower humidity.

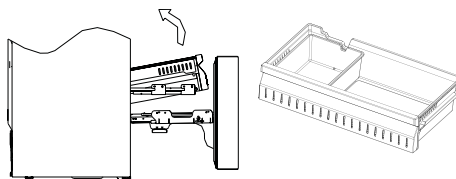


Removal of flex drawer



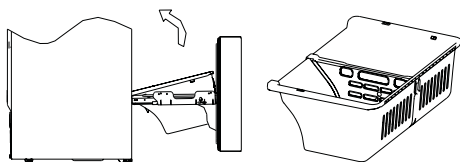
- Open the flex drawer to the maximum, pull up the rear part of the drawer to disengage the drawer from the slide, then tilt the front part of the drawer upward to remove.

Removal of upper freezer drawer



- Open the upper freezer drawer to the maximum, and pull up the rear part of the drawer to disengage one side of the drawing from the slide. Repeat the same to disengage the other side of the drawer from the slide. Then tilt the drawer upward to remove.

Removal of lower freezer drawer



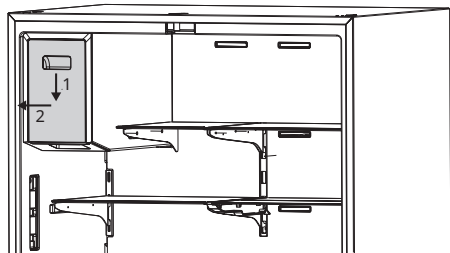
- Open the lower freezer drawer to the maximum, and pull up the rear part of the drawer to disengage the drawer from the slide, then tilt the drawer upward to remove.

Removal of turnover box

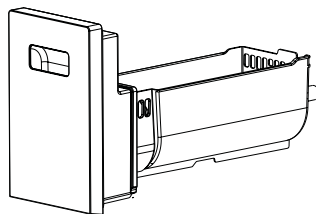
The door of the appliance has a turnover box which can be removed from its support for cleaning.

Ice storage bin

Remove the ice storage bin to clean if ice dispensing dose not work normally.



- Grip the handle on the ice storage bin and gently press it downward, then pull the ice storage bin out horizontally.
- Clean the ice storage bin, then push it back to place.



Caution! Never store a beverage can or other food in the ice storage bin. This may damage the ice maker or cause the beverage can or other container to burst.



Always keep the ice storage bin in place. Remove any ice from the ice making chamber if found any.

Hints and tips

Normal operating sounds

The following sounds are normal during operation:

- A faint gurgling and bubbling sound from coils sound when refrigerant is pumped.
- A whirring and pulsating sound from the compressor when refrigerant is pumped.
- A sudden cracking noise from inside appliance caused by thermic dilatation (a natural and not dangerous physical phenomenon).

Hints for energy saving

- Do not open the door frequently or leave it open longer than absolutely necessary.
- If the ambient temperature is high and very low internal temperature is set and the

appliance is fully loaded, the compressor may run continuously, causing frost or ice on the evaporator. If this happens, set the internal temperature toward warmer one to allow automatic defrosting and so a saving in electricity consumption.

Hints for fresh food refrigeration

- Do not store warm food or evaporating liquids in the refrigerator.
- Cover or wrap the food, particularly if it has a strong flavour.
- Position food so that air can circulate freely around it.

Hints for refrigeration

Useful hints:

- Meat (all types): wrap in a suitable packaging and place it on the glass shelf above the vegetable drawer. Store meat for at most 1-2 days.
- Cooked foods, cold dishes: cover and place on any shelf.
- Fruit and vegetables: clean thoroughly and place in a special drawer. Bananas, potatoes, onions and garlic must not be kept in the refrigerator if not packed.
- Butter and cheese: place in a special airtight container or wrap in an aluminium foil or a polythene bag to exclude as much air as possible.
- Bottles: close with a cap and place on the door bottle shelf, or (if available) on the bottle rack.

Cautions for Use

- The more food stuff put in or the more and the longer for once the door is opened, the more it needs electric consumption, which even leads malfunction.
- Re-plug in the power plug at the interval of over ten minutes.
- Do not store bottled drink in the freezer, so as to prevent from being broken and damaging the refrigerator.
- Open the door as less as possible during power-cut.
- When defrosting, never use any sharp or metallic objects to remove the frost on the surface of the evaporator as it will damage the evaporator.
- Do not touch foods and containers in the freezing compartment with your wet hands so as to prevent from being frostbitten.

Hints for freezing

To help you make the most of the freezing process, here are some important hints:

- The freezing process takes 24 hours. No further food to be frozen should be added during this period.
- Freeze only top quality, fresh and thoroughly cleaned, foodstuffs.
- Prepare food in small portions to enable it to be rapidly and completely frozen and to make it possible subsequently to thaw only the quantity required.
- Wrap up the food in aluminium foil or polythene and make sure that the packages are airtight.
- Do not allow fresh, unfrozen food to touch food which is already frozen, thus avoiding a rise in temperature of the latter.
- Lean foods store better and longer than fatty ones; salt reduces the storage life of food.
- Water ices, if consumed immediately after removal from the freezer compartment, can possibly cause the skin to be freeze burnt.
- It is advisable to show the freezing in date on each individual pack to enable you to keep tab of the storage time.

Hints for storage of frozen food

To obtain the best performance from this appliance, you should:

- Make sure that the commercially frozen foodstuffs were adequately stored by the retailer.
- Make sure that frozen foodstuffs are transferred from the food store to the freezer in the shortest possible time.
- Do not open the door frequently or leave it open longer than absolutely necessary.
- Once defrosted, food deteriorates rapidly and cannot be refrozen.
- Do not exceed the storage period indicated by the food manufacturer.

Care and cleaning

 **Warning!** Refer to Safety chapters.

General warnings

 **Caution!** Unplug the appliance before carrying out any maintenance operation.

 This appliance contains hydrocarbons in its cooling unit; maintenance and recharging must therefore only be carried out by authorized technicians.

 The accessories and parts of the appliance are not suitable for washing in a dishwasher.

Cleaning the interior

Before using the appliance for the first time, the interior and all internal accessories should be washed with lukewarm water and some neutral soap to remove the typical smell of a brand-new product, then dried thoroughly.

-  **Caution!** Do not use detergents or abrasive powders, as these will damage the finish.

Initial power on

-  **Caution!** Before inserting the power plug in to the outlet and switching on the cabinet for the first time, leave the appliance standing upright for at least 4 hours. This will assure a sufficient amount of time for the oil to return to the compressor. Otherwise the compressor or electronic components may sustain damage.

Periodic cleaning

-  **Caution!** Do not pull, move or damage any pipes and/or cables inside the cabinet.
-  **Caution!** Do not damage the cooling system.
-  **Caution!** When moving the cabinet, lift it by the front edge to avoid scratching the floor.

The equipment has to be cleaned regularly:

1. Clean the inside and accessories with lukewarm water and some neutral soap.
2. Regularly check the door seals and wipe clean to ensure they are clean and free from debris.
3. Rinse and dry thoroughly.
4. If accessible, clean the condenser and the compressor at the back of the appliance with a brush. This operation will improve the performance of the appliance and save electricity consumption.

Periods of non-operation

When the appliance is not in use for long periods, take the following precautions:

1. Disconnect the appliance from electricity supply.
2. Disconnect the water supply to the appliance using the shutoff valve.
3. Remove all food.
4. Defrost (if necessary) and clean the appliance and all accessories.
5. Clean the appliance and all accessories.
6. Leave the door/doors open to prevent unpleasant smells.

-  **Caution!** If you want to keep the appliance switched on, ask somebody to check it once in a while to prevent the food inside from spoiling in case of a power failure.

Defrosting refrigerator compartment

Frost is automatically eliminated from the evaporator of the refrigerator compartment every time the motor compressor stops, during normal use. The defrost water drains out through a trough into a special container at the back of the appliance, over the motor compressor, where it evaporates.

Defrosting freezer compartment

The freezer compartment has automatic defrosting function.

Due to seasonal changes, a thick layer of frost may form. To defrost manually, observe the followings.

- Disconnect the appliance from the power supply, and leave open the freezer door.
- Remove all foods, ice cube tray and shelf or transfer to refrigerator compartment.
- Clean and wipe out the melted frost with a cloth.
- After defrosting, connect the appliance to the power supply.

-  **Caution!** To avoid damaging the freezer compartment wall, do not use any sharp objects to remove the frost or separate the frozen food.

Troubleshooting

 **Warning!** Refer to Safety chapters.

What to do if...

Problem	Possible Cause	Solution
The appliance does not operate.	The appliance is switched off.	Switch on the appliance.
	The mains plug is not connected to the mains socket correctly	Connect the mains plug to the mains socket correctly. Refer to "Electrical connection" section of the safety chapter.
	There is no voltage in the mains socket.	Connect a different electrical appliance to the mains socket. Contact a qualified electrician.
The appliance is noisy.	The appliance is not placed stably.	Level the feet of the appliance to stabilize it. Refer to "Levelling feet", or the separate Assembly Instructions.
The lamp does not work.	The lamp is defective.	Refer to "Replacing the lamp".
The compressor operates continually.	Temperature is set incorrectly.	Refer to "Operation" chapter.
	Many food products were inserted at the same time.	Wait some hours and then check the temperature again.
	The room temperature is too high.	Refer to climate class chart on the rating plate.
	Food products placed in the appliance were too warm.	Allow food products to cool to room temperature before storing.
	The door is not closed correctly.	Refer to "Closing the door".
The temperature in the appliance is too low/too high.	The temperature is not set correctly.	Set a higher/lower temperature.
	The door is not closed correctly.	Refer to "Closing the door".
	The food products temperature is too high.	Let the food products temperature decrease to room temperature before storage.
	Many food products are inserted at the same time.	Insert less food products at the same time.
	The thickness of the frost is greater than 0.16"-0.20".	Defrost the appliance.
	The door has been opened often.	Open the door only if necessary.
	There is no cold air circulation in the appliance.	Make sure that there is cold air circulation in the appliance.
There is too much condensed water on the rear wall of the refrigerator.	Door was opened too frequently.	Open the door only when necessary.
	Door was not closed completely.	Make sure the door is closed completely.
	Stored food was not wrapped.	Wrap food in suitable packaging before storing it in the appliance.

Problem	Possible Cause	Solution
Water flows on the floor.	The door is not closed well.	Refer to "Closing the door", or refer to the troubleshooting item below ("The door does not close completely").
	The appliance tilts forward.	Tilt the appliance slightly backward (a quarter-inch lower in the back). Refer to the separate Assembly Instructions for appliance level adjustment.
	The drip pan cracks.	Contact Authorised Service Centre listed at the end of this manual.
	The water inlet connector is loosened damaged.	Tighten or replace the water inlet connector.
The door does not close completely.	The shelves are out of position.	Make sure the shelves are in correct position. Refer to "Movable shelves".
	The gaskets are dirty.	Clean the gaskets. Refer to "Care and cleaning".
	The appliance is not level.	Make sure the appliances is installed in level. Refer to "Levelling feet", or the separate Assembly Instructions.
Ice maker does not produce ice. Or ice is not dispensed.	It takes 12 hours to produce ice after the water supply line is installed.	Wait for 12 hours after water line installation and appliance operation.
	Ice maker is deactivated.	Activate the ice maker. Refer to "Operating dispenser".
	Water pressure requirement is not met.	Ensure the water pressure is between 30 - 100 psi.
	Shut-off valve is turned off.	Turn on the shut-off valve.
	Ice storage bin is not installed.	Install the ice storage bin in place. Refer to "Ice storage bin".
	Water supply line is not correctly installed, or water tube is kinked or damaged.	Check the water supply line is correctly installed, or check the water tube is not kinked or damaged.
	Large ice clumps due to build-up in the ice storage bin.	Clear the ice storage bin if not used for a long time.
	Refrigerator compartment door is opened.	Close the refrigerator compartment door. Ice dispensing is only available when the refrigerator compartment door is closed.

Problem	Possible Cause	Solution
Water is not dispensed.	Water supply line is not correctly installed, or water tube is kinked or damaged.	Check the water supply line is correctly installed, or check water tube is not kinked or damaged.
	Shut-off valve is turned off.	Turn on the shut-off valve.
	Filter cartridge or the cap of the water filter is not installed.	Install the filter cartridge, or fix the cap of the water filter correctly. Refer to the separate Assembly Instructions.
Water is dispensed slowly.	Water pressure requirement is not met.	Ensure the water pressure is between 30 - 100 psi.
	Water filter is clogged.	Replace the filter cartridge.
Water dispenser drips	Occasional water dripping is normal.	Check the water line connection if continuous water dripping occurs.
Dispensed water has bad taste.	Water dispenser is not used for a long time.	Flush the water system (e.g. with at least 1 gallons of water)
	Filter cartridge decreases in performance.	Replace the filter cartridge.

Error code explanation

- EH:** Humidity sensor failure
F5: Ice maker failure of stirring ice.
F4: Failure of the sensor at the bottom of the refrigerating ice maker
CC: Defrosting sensor failure of the ice making chamber.
C9: sensor failure of the ice making chamber
CA: Communication failure between main control board and ice making board
F6: Failure of refrigerating ice maker initialization
E1: Temperature sensor failure of the refrigerator chamber
E2: Temperature sensor failure of the freezer chamber
E3: Sensor failure of the flex drawer
E4: Defrosting sensor failure of the refrigerator chamber
E5: Defrosting sensor failure of the freezer chamber
E6: Communication failure between display board and main control board
E7: Failure of ambient temperature sensor

- i** If your appliance still is not working properly after making the above checks, contact the Authorised Service Centre. You can find the list at the end of this manual.

Closing the door

1. Clean the door gaskets.
2. If necessary, adjust the door. Refer to the separate Assembly Instructions.
3. If necessary, replace the defective door gaskets. Contact the After Sales Service.

Replacing the lamp

The appliance is equipped with a lamp for interior lighting.

Only service is allowed to replace the lighting device. Contact your Authorised Service Centre. For quick solution, always refer to the full list of Authorised Service Centre located at the end of this manual and call your relative phone number.

Technical information

Product category	
Product type	Refrigerator
Installation type	Freestanding
Product dimensions	
Height	69.88"
Width	35.83"
Depth	29.02"
Net volume	
Fridge	15.04 cu.ft.
Freezer	6.6 cu.ft.
Defrost system	
Fridge	auto
Freezer	auto
Energy consumption	658 kWh/y
Noise level	43 dB
Energy class	E-star
Voltage	115 V
Frequency	60 Hz

i The article number and the serial number are situated in the rating plate on the internal left side of the appliance.



Picture for reference only

Environmental concerns

Recycle materials with the symbol . Put the packaging in relevant containers to recycle it. Help protect the environment and human health by recycling waste of electrical and electronic

appliances. Do not dispose of this product with the household waste. Return the product to your local recycling facility or contact your municipal office.

IKEA limited guarantee

How long is the IKEA guarantee valid?

This guarantee is valid for five (5) years from the original date of purchase of Your appliance at IKEA, unless the appliance is named LAGAN or TILLREDA in which case two (2) years of guarantee apply. The original sales receipt is required as proof of purchase. If service work is carried out under guarantee, this will not extend the guarantee period for the appliance.

Who will execute the service?

IKEA "Service Provider" will provide the service through its own service operations or authorized service partner network.

What does this guarantee cover?

The guarantee covers faults of the appliance which have been caused by faulty construction or material faults from the date of purchase from IKEA. This guarantee applies to domestic use only. Some exceptions not guaranteed are specified under the headline "What is not covered under this guarantee?" Within the guarantee period, the costs to remedy the fault (e.g., repairs, parts, labour and travel) will be covered, provided that the appliance is accessible for repair without special expenditure. On these conditions the local regulations are applicable. Replaced parts become the property of IKEA.

What will IKEA do to correct the problem?

IKEA appointed Service Provider will examine the product and decide, at its sole discretion, if it is covered under this guarantee. If considered covered, IKEA Service Provider or its authorized service partner through its own service operations, will then, at its sole discretion, either repair the defective product or replace it with the same or a comparable product.

What is not covered under this guarantee?

- Normal wear and tear.
- Deliberate or negligent damage, damage caused by failure to observe operating instructions, incorrect installation or by connection to the wrong voltage, damage caused by chemical or electro-chemical reaction, rust, corrosion or water damage including but not limited to damage caused by excessive lime in the water supply, damage caused by abnormal environmental conditions.
- Consumable parts including batteries and lamps.
- Non-functional and decorative parts which do not affect normal use of the appliance, including any scratches and possible colour differences.
- Accidental damage caused by foreign objects or substances and cleaning or unblocking of filters, drainage systems or soap drawers.
- Damage to the following parts: ceramic glass, accessories, crockery and cutlery baskets, feed and drainage pipes, seals, lamps and lamp covers, screens, knobs, casings and parts of casings. Unless such damages can be proved to have been caused by production faults.
- Cases where no fault could be found during a technician's visit.
- Repairs not carried out by our appointed service providers and/or an authorized service contractual partner or where non-original parts have been used.
- Repairs caused by installation which is faulty or not according to specification.
- The use of the appliance in a non-domestic environment i.e. professional use.
- Transportation damages. If a customer transports the product to his home or another address, IKEA is not liable for any damage that may occur during transport.

However, if IKEA delivers the product to the customer's delivery address, then damage to the product that occurs during this delivery will be covered by IKEA.

- Cost for carrying out the initial installation of the IKEA appliance. However, if an IKEA appointed Service Provider or its authorized service partner repairs or replaces the appliance under the terms of this guarantee, the appointed Service Provider or its authorized service partner will reinstall the repaired appliance or install the replacement, if necessary.

How country law applies

The IKEA guarantee gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state or jurisdiction to jurisdiction. However these conditions do not limit in any way consumer rights described in the local legislation.

Area of validity

For appliances which are purchased in United States or Canada, or moved to one of the mentioned countries, the services will be provided in the framework of the guarantee conditions normal in the specified country.

An obligation to carry out services in the framework of the guarantee exists only if the appliance complies and is installed in accordance with:

- the technical specifications of the country in which the guarantee claim is made;
- the Assembly Instructions and User Manual Safety Information.

The dedicated AFTER SALES for IKEA appliances

Please don't hesitate to contact IKEA appointed After Sales Service Provider to:

- make a service request under this guarantee;
- ask for clarifications on installation of the IKEA appliance in the dedicated IKEA kitchen furniture;
- ask for clarification on functions of IKEA appliances.



Phone number:
1-866-646-4332

Opening Hours:
Monday - Friday
8:00am - 6:00pm EST

To ensure that we provide you with the best assistance, please read carefully the Assembly Instructions and/or the User Manual before contacting us.

How to reach us if you need our service

In order to provide you a quicker service, we recommend to use the specific phone numbers listed on this manual. Always refer to the numbers listed in the booklet of the specific appliance you need an assistance for.

Please also always refer to the IKEA article number (8 digit code) placed on the rating plate of your appliance.

SAVE THE SALES RECEIPT!

It is your proof of purchase and required for the guarantee to apply. The sales receipt also reports the IKEA name and article number (8 digit code) for each of the appliances you have purchased.

Do you need extra help?

For any additional questions not related to After Sales of your appliances, please contact our nearest IKEA store call centre. We recommend you read the appliance documentation carefully before contacting us.

Sommaire

RENSEIGNEMENTS DE SÉCURITÉ IMPORTANTS	27	Entretien et nettoyage	41
Installation	31	Dépannage	42
Première utilisation	32	Données techniques	47
Description du produit	33	Préoccupations environnementales	48
Fonctionnement	34	Garantie limitée IKEA	48
Utilisation quotidienne	37		
Trucs et astuces	40		

Sujet à modifications sans préavis.

RENSEIGNEMENTS DE SÉCURITÉ IMPORTANTS

- **Lisez ces instructions.**
- **Conservez ces instructions.**
- **Tenez compte de tous les avertissements.**
- **Suivez toutes les instructions.**
- **Conservez tous les documents pour usage ultérieur ou pour le prochain propriétaire.**
- **Le fabricant n'est pas responsable si vous ne respectez pas les instructions et avertissements de fonctionnement et d'installation.**
- **Sachez reconnaître ces symboles de sécurité.**

 Ceci est le symbole de mise en garde, relatif à la sécurité, qui avertit les utilisateurs des risques potentiels pour eux-mêmes et pour les autres. Tous les avertissements de sécurité sont précédés du symbole de mise en garde et des mots suivants :

 **Avertissement** : indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou des blessures graves.

 **Attention** : indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures mineures ou modérées.

Sécurité des enfants

- Tenez les enfants à l'écart de l'emballage et des pièces. Risque d'étouffement dû aux cartons pliants et à la pellicule plastique !

- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, sauf si elles ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil !
- Détruisez ou recyclez le carton, les sacs en plastique et tout matériau d'emballage extérieur immédiatement après le déballage du réfrigérateur. Les enfants ne devraient jamais utiliser ces articles pour jouer. Les cartons recouverts de tapis, de couvre-lits, de draps en plastique ou de film étirable peuvent devenir des chambres hermétiques et peuvent rapidement provoquer la suffocation.

Consignes de sécurité générales

- Cet appareil est destiné à servir en contexte domestique comme :
 - dans une maison de campagne ; dans les salles du personnel des magasins, les bureaux et autres milieux de travail ;
 - Par des clients à l'hôtel, au motel, dans des chambres d'hôtes et autres milieux de type résidentiel ;
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un de ses centres de service autorisés ou une personnes qualifiée en la matière afin d'éviter tout danger.

- Seules les pièces d'origine fournies par le fabricant doivent être utilisées. Seules les pièces d'origine satisfont aux exigences de sécurité.
- N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur de l'appareil (par ex., chauffage, machine à glaçons électrique, etc.) Risque d'explosion !
- N'utilisez pas d'eau pulvérisée ni de vapeur pour nettoyer l'appareil. La vapeur peut pénétrer les pièces électriques et provoquer un court-circuit. Risque de choc électrique !
- N'utilisez pas d'instruments pointus et à bord coupant pour retirer le givre ou les couches de glace. Vous pourriez endommager les composants internes sensibles, y compris les tubes de réfrigérant. Une fuite de réfrigérant peut s'enflammer ou provoquer des blessures aux yeux.
- N'utilisez pas d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage que ceux recommandés par le fabricant.
- N'endommagez pas le circuit frigorifique.
- Ne conservez pas de produits contenant des agents propulseurs inflammables (par exemple des bombes aérosols) ou des substances explosives dans l'appareil. Risque d'explosion !
- N'y conservez que de l'alcool à haute résistance bien fermé et debout.
- Gardez les ouvertures de ventilation du boîtier de l'appareil ou de la structure intégrée, libres de tout obstruction.
- Ne jamais couvrir ni bloquer les ouvertures de ventilation de l'appareil.
- Éteignez l'appareil avant de le nettoyer.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux et humide. N'utilisez que des détergents neutres. N'utilisez pas de produits abrasifs, de tampons abrasifs, de solvants ni d'objets métalliques.
- Gardez les pièces en plastique et le joint du réfrigérateur exempts d'huile et de graisse. Sinon, les pièces et le joint du réfrigérateur deviendront poreux.
- Ne montez pas debout sur l'appareil et ne vous appuyez pas en mettant du poids sur la base, la porte et les étagères, etc. de l'appareil.

Transport

L'appareil est lourd et doit être manipulé avec soin pendant le transport et l'installation. En raison du poids et des dimensions de l'appareil, au moins deux personnes sont requises pour mettre l'appareil en place en toute sécurité et éviter de blesser des gens ou d'endommager l'appareil.

Installation

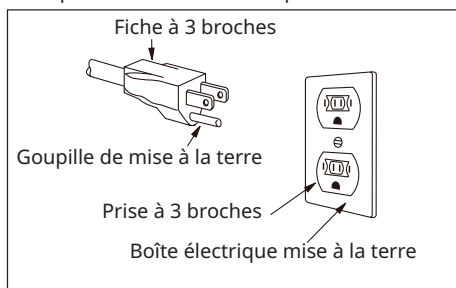


Avertissement ! Seule une personne qualifiée peut installer l'appareil.

- Retirez tout l'emballage et les boulons de transport.
- Ne pas installer ni utiliser un appareil défectueux.
- Suivez les instructions d'installation fournies avec l'appareil.
- Soyez toujours prudent lorsque vous déplacez l'appareil car il est lourd. Portez toujours des gants de sécurité et des chaussures fermées.
- Assurez-vous d'une bonne circulation d'air autour de l'appareil.
- N'inclinez pas le réfrigérateur à plus de 45° en position verticale lors de son déplacement.
- Lors de la première installation, attendez au moins 4 heures avant de brancher l'appareil à l'alimentation électrique. Cette procédure vise à permettre à l'huile de retourner dans le compresseur.
- Avant d'effectuer toute opération sur l'appareil (par ex. installer l'appareil), retirez la fiche de la prise de courant.
- N'installez pas l'appareil à proximité d'une source de chaleur (cuisinière, four, plaque de cuisson).
- L'appareil doit être adossé au mur.
- N'installez pas l'appareil en plein soleil.
- N'installez pas l'appareil dans des lieux trop humides ou trop froids comme une chambre froide, un garage ou une cave à vin.
- Lorsque vous déplacez l'appareil, soulevez-le par le bord avant afin d'éviter de rayer le plancher.

Branchement électrique

-  **Avertissement !** Risque d'incendie et de choc électrique.
-  **Avertissement !** En positionnant l'appareil, assurez-vous que le cordon d'alimentation ne soit ni coincé ni endommagé.
-  **Avertissement !** N'utilisez pas d'adaptateur multiprise ni de rallonge.
-  **Avertissement !** Ne coupez en aucun cas la broche de mise à la terre, ne la retirez pas et ne la contournez pas.



- L'appareil doit être mis à la terre. L'appareil doit être branché sur sa propre prise de courant dédiée CA de 115 Volt, 60 Hz, 15 Amp, uniquement. Le cordon d'alimentation de l'appareil est muni d'une fiche de mise à la terre à 3 broches pour votre protection contre les risques d'électrocution. Il doit être branché directement dans une prise à 3 broches correctement mise à la terre. La prise doit être installée conformément aux codes et règlements locaux. Consultez un électricien qualifié. Évitez de brancher le réfrigérateur à un circuit protégé par un disjoncteur différentiel de fuite à la terre (DDFT).
- S'il existe une prise murale standard à 2 broches, il est de la responsabilité du client de la remplacer par une prise murale à 3 broches correctement mise à la terre.
- Ne débranchez jamais l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation. Toujours saisir fermement la fiche et la tirer en ligne droite pour ne pas endommager le cordon d'alimentation.

- La performance pourrait être affectée si la tension varie de 10% ou plus. Faire fonctionner l'appareil sur un courant insuffisant peut endommager le compresseur. Ce genre de dommage n'est pas couvert par notre garantie.
- Ne branchez pas l'appareil sur une prise de courant contrôlée par un interrupteur mural ou à trette pour éviter que l'appareil ne s'éteigne accidentellement.
- Assurez-vous que les paramètres de la plaque signalétique sont compatibles avec les caractéristiques électriques de l'alimentation secteur.
- Utilisez toujours une prise antichoc correctement installée.
- Assurez-vous de ne pas endommager les composants électriques (par exemple, prise de courant, cordon d'alimentation, compresseur). Contactez le centre de service autorisé ou un électricien pour changer les composants électriques.
- Le cordon d'alimentation doit rester en dessous du niveau de la fiche secteur.
- Branchez la fiche secteur sur la prise de courant uniquement à la fin de l'installation. Assurez-vous que la prise de courant est accessible après l'installation.

Utilisation

-  **Avertissement !** Risque de blessure, de brûlure, d'électrocution ou d'incendie.
-  L'appareil renferme un gaz inflammable, de l'isobutane (R600a), un gaz naturel dont le niveau de compatibilité avec l'environnement est élevé. Faites attention à ne pas endommager le circuit de réfrigérant renfermant l'isobutane.
- La surface du compresseur devient chaude : La surface du compresseur peut devenir chaude lors du fonctionnement normal. N'y touchez pas avec les mains.
- Ne modifiez pas les particularités de cet appareil.
- Ne mettez pas d'appareil électrique (par exemple, des sorbetières) dans l'appareil à moins d'indication contraire du fabricant.
- Si le circuit de réfrigérant est endommagé, assurez-vous qu'il n'y a pas de flammes ni de sources d'ignition dans la pièce. Aérez la pièce.
- Ne laissez pas d'objet chaud toucher les parties en plastique de l'appareil.

- Ne mettez pas de soda dans le congélateur. Cela créera une pression dans le contenant du breuvage.
- Ne mettez pas de gaz ni de liquide inflammable dans l'appareil.
- Ne placez pas de produits inflammables ou d'articles imbibés de produit inflammables dans l'appareil ni à proximité.
- Ne touchez pas au compresseur, ni au condenseur. Ils sont chauds.
- Ne retirez pas et ne touchez pas d'articles se trouvant au congélateur avec des mains humides ou mouillées.
- Ne pas recongeler ce qui a été dégelé.
- Suivez les directives de conservation sur l'emballage du produit congelé.

Éclairage intérieur

 **Avertissement !** Risque de choc électrique.

- L'ampoule est uniquement destinée à l'éclairage intérieur de l'appareil. Ne l'utilisez pas pour l'éclairage domestique.

Entretien et nettoyage

 **Avertissement !** Risque de blessure ou de dommage à l'appareil.

- Avant l'entretien, éteignez l'appareil et débranchez la fiche secteur de la prise de courant.
- Cet appareil contient des hydrocarbures dans l'unité de refroidissement. Seule une personne qualifiée peut effectuer l'entretien et la recharge de l'unité.
- Vérifiez régulièrement le drain de l'appareil et nettoyez-le, si nécessaire. Si le drain est obstrué, de l'eau de dégivrage s'accumule à la base de l'appareil.

Service

- Pour réparer l'appareil, contactez le centre de service agréé indiqué à la fin du présent manuel.
- Utilisez uniquement des pièces de rechange d'origine.
- Veuillez noter que l'autoréparation ou la réparation non professionnelle peut avoir des conséquences sur la sécurité et peut annuler la garantie.

Mise au rebut adéquate de votre appareil

 **Avertissement !** Risque d'enfermement d'un enfant.

L'enfermement et la suffocation des enfants ne sont pas des problèmes du passé. Les appareils ménagers mis au rebut sont toujours dangereux, même s'ils ne resteront là que « quelques jours ». Si vous vous débarrassez de votre ancien appareil, veuillez suivre les instructions ci-dessous pour éviter les accidents.

- Débranchez l'appareil de la prise de courant.
- Coupez le cordon d'alimentation et jetez-le.
- Retirez la porte pour empêcher les enfants et les animaux de compagnie d'y rester enfermés.
- Le circuit de réfrigérant et les matériaux d'isolation de cet appareil sont respectueux de l'ozone.
- La mousse isolante contient des gaz inflammables. Contactez vos autorités locales pour savoir comment éliminer correctement l'appareil.
- N'endommagez pas la partie de l'unité de refroidissement située à proximité de l'échangeur de chaleur.
- Nous encourageons fortement les méthodes de recyclage et d'élimination responsable des appareils. Vérifiez auprès de votre société de services publics ou visitez le site www.energystar.gov/recycle pour plus de renseignements sur le recyclage de votre ancienne unité.

Élimination CFC/HCFC

Votre ancien réfrigérateur peut avoir un système de refroidissement utilisant des CFC ou des HCFC (chlorofluorocarbures ou hydrochlorofluorocarbures). On estime que les CFC et les HCFC nuisent à l'ozone stratosphérique s'ils sont rejetés dans l'atmosphère. D'autres réfrigérants peuvent également nuire à l'environnement s'ils sont rejetés dans l'atmosphère. Si vous jetez votre ancien réfrigérateur, assurez-vous que le réfrigérant soit retiré pour une élimination appropriée par un technicien qualifié. Si vous rejetez intentionnellement du réfrigérant, vous pourriez être passible d'amendes et d'emprisonnement en vertu des dispositions de la législation environnementale.

Avertissements de la proposition 65 de l'État de Californie

⚠ Avertissement ! Ce produit peut vous exposer à des produits chimiques, dont le chlorure de vinyle, qui est reconnue

par l'État de Californie comme causant le cancer et des malformations congénitales ou d'autres troubles dans la reproduction. Pour plus de renseignements, visitez le site web www.P65Warnings.ca.gov.

Installation

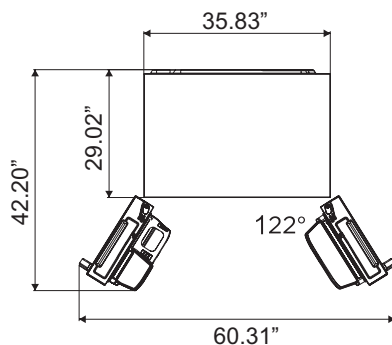
⚠ Avertissement ! Reportez-vous aux chapitres Sécurité.

Positionnement

- Suivez les instructions de montage à part pour l'installation de cet appareil.
- Cet appareil doit être installé à l'intérieur dans un milieu sec et bien aéré.
- N'installez pas cet appareil :
 - En plein air ;
 - Dans un environnement avec des écoulements d'eau ;
 - Dans des pièce où il y ait un risque de gel.

Emplacement

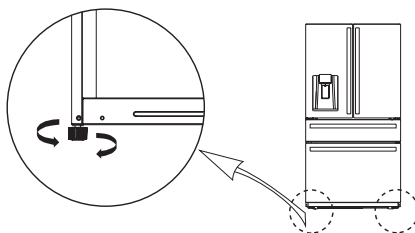
- Pour optimiser la performances, installez l'appareil à bonne distance de toute source de chaleur comme les radiateurs, chaudières, lumière directe du soleil, etc. Assurez-vous que l'air puisse circuler librement à l'arrière de l'armoire.
- Laissez un espace d'au moins 10 cm (3,94 po) entre l'appareil et le mur, et d'au moins 29,9 cm (11,81 po) entre le dessus de l'appareil et le plafond.
- Laissez suffisamment d'espace pour accéder à la porte et l'ouvrir.
- Pour des informations plus détaillées sur les dimensions du produit, reportez-vous aux instructions de montage à part.



Pieds de nivellement

Si l'appareil penche d'un côté ou de l'autre, ajustez la hauteur du pied gauche ou droit de sorte qu'il soit de niveau. Reportez-vous aux instructions de montage à part pour une installation détaillée.

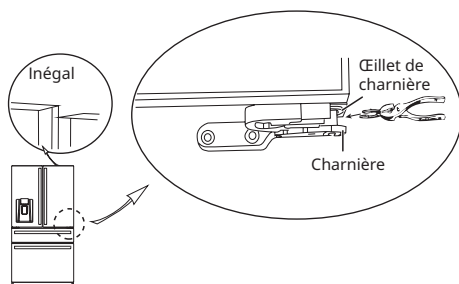
1. Débrancher la fiche de l'appareil de la prise de courant.
2. Tournez le pied en sens horaire pour élever l'appareil ; tournez le pied en sens antihoraire pour abaisser l'appareil.



Nivellement des portes

Si les portes de l'appareil ne sont pas alignées, réglez la hauteur des portes pour qu'elles soient égales horizontalement. Reportez-vous aux instructions de montage à part pour une installation détaillée.

1. Débrancher la fiche de l'appareil de la prise de courant.
2. Remonter la porte du bas pour qu'elle s'aligne à la porte supérieure.
3. Au bas de la porte inférieure, utilisez une pince (non fournie) pour insérer un anneau de fixation fourni dans l'espace entre la charnière et l'œillet de charnière. Insérez plus de ces anneaux de fixation fournis pour augmenter la hauteur (si nécessaire) jusqu'à ce que les deux portes soient alignées.



Installer la cartouche de filtre à eau

Installez la cartouche de filtre à eau avant d'utiliser le filtre à eau de l'appareil puisse être utilisé. Reportez-vous aux instructions de montage à part pour l'installation.

Brancher la conduite d'eau

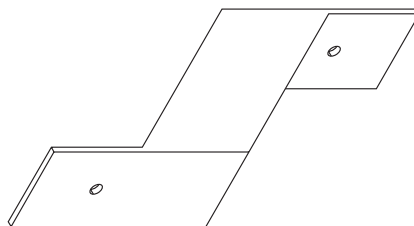
Raccordez l'appareil à une conduite d'eau potable avant de pouvoir utiliser le distributeur d'eau et de glaçons fourni avec l'appareil. Reportez-vous aux instructions de montage à part pour l'installation.

Installation du support de distanciation

⚠ Avertissement ! Des blessures graves ou mortelles peuvent survenir par écrasement si l'appareil bascule. Fixez TOUJOURS cet appareil au mur à l'aide du dispositif anti-basculement.

Au moyen du support de distanciation fourni fixez l'appareil au mur pour les avantages suivants. Vous devez suivre les instructions de montage à part pour installer correctement ce support de distanciation antibasculement.

- Laissez suffisamment d'espace pour la circulation de l'air entre l'appareil et les murs.
- Fixez l'appareil au mur pour éviter tout basculement.



Branchement électrique

⚠ Attention ! Tout travail électrique requis pour l'installation de cet appareil doit être effectué par un électricien qualifié ou une personne compétente.

⚠ Avertissement ! Cet appareil requiert une mise à la terre. Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort, un incendie ou un choc électrique.

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de non-respect de ces mesures de sécurité.

Première utilisation

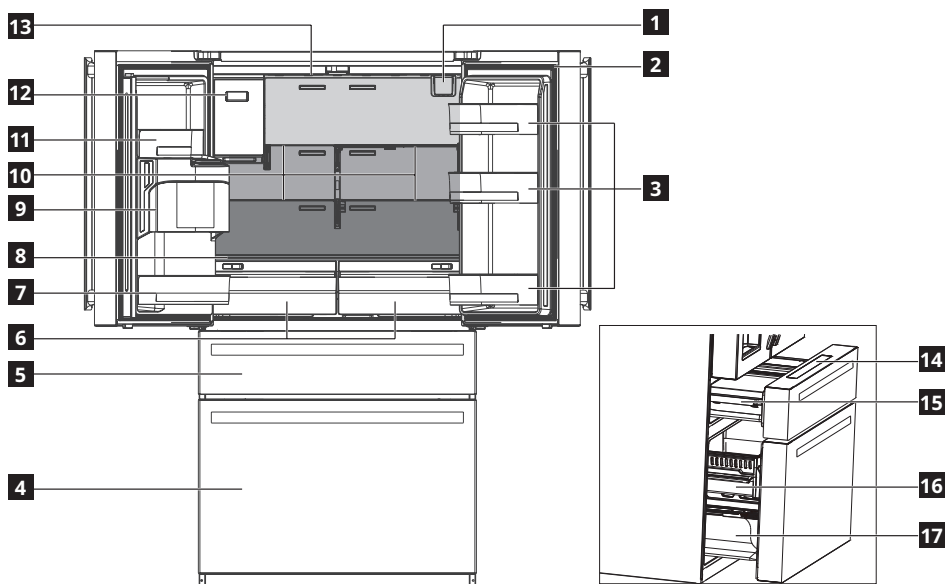
Nettoyage de l'intérieur

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, nettoyez l'intérieur et tous les accessoires internes à l'eau tiède et au savon neutre afin d'éliminer l'odeur typique d'un produit neuf, puis séchez soigneusement.

Important ! N'utilisez pas de détergent ou de poudre abrasive, car ils endommageraient le fini.

Description du produit

Présentation du produit

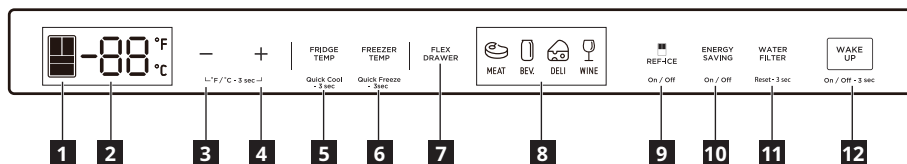


- 1** Filtre à eau
- 2** Joint de porte
- 3** Casiers de porte
- 4** Porte des tiroirs du congélateur
- 5** Porte du tiroir polyvalent
- 6** Tiroirs à légumes
- 7** Casier de porte
- 8** Bac
- 9** Bac tournant
- 10** Grilles

- 11** Casier de porte
- 12** Machine à glaçons
- 13** Ampoule à DEL
- 14** Panneau de commande
- 15** Tiroir polyvalent
- 16** Tiroir supérieur de congélation
- 17** Tiroir inférieur de congélation
- Zone moins froide
- Zone de température intermédiaire
- Zone la plus froide

Fonctionnement

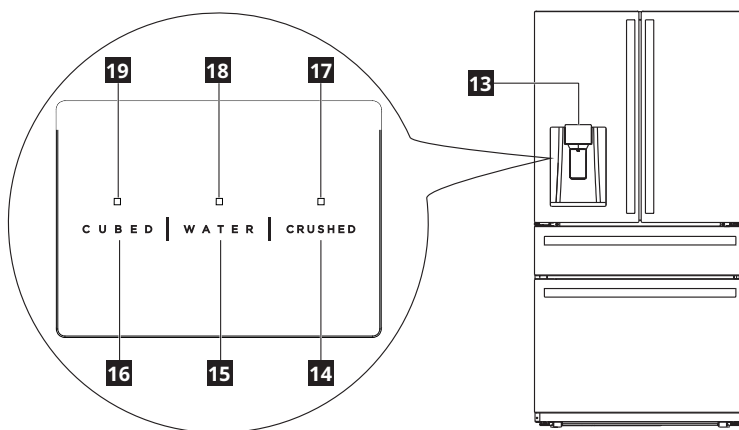
Panneau de commande



- 1** Indicateurs pour réfrigérateur / congélateur / tiroir polyvalent
- 2** Affichage de la température
- 3** Bouton de température plus froide
- 4** Bouton de température plus chaude
- 5** Bouton pour la partie réfrigérateur
- 6** Bouton pour la partie congélation
- 7** Bouton pour le tiroir polyvalent

- 8** Indicateurs de température du tiroir polyvalent
- 9** Bouton de la machine à glaçons ; indicateur de la machine à glaçons
- 10** Bouton d'économie d'énergie ; indicateur d'économie d'énergie
- 11** Bouton de réinitialisation du filtre à eau ; indicateur d'alarme du filtre à eau
- 12** Bouton verrouiller / déverrouiller

Distributeur d'eau et de glaçons



- 13** Distributeur d'eau et de glace
- 14** Bouton du distributeur de glace concassée
- 15** Bouton du distributeur d'eau
- 16** Bouton du distributeur de cubes de glace

- 17** Indicateur du distributeur de glace concassée
- 18** Indicateur du distributeur d'eau
- 19** Indicateur du distributeur de cubes de glace

Mise en marche

⚠ Avertissement ! Reportez-vous à la rubrique « Branchement électrique » du chapitre Sécurité.

Branchez la fiche secteur sur la prise de courant. L'écran du panneau de commande s'allume. Pour modifier la température, reportez-vous à la rubrique relative au réglage de la température.

Lors de la première utilisation de l'appareil, réglez la température plus froide et laissez fonctionner l'appareil sans y mettre de nourriture jusqu'à ce qu'il s'arrête automatiquement à la température réglée. Normalement, cela prend de 2 à 3 heures, puis réglez la température souhaitée et mettez de la nourriture dans l'appareil.

Pour éteindre

Pour débrancher l'appareil de l'alimentation électrique, débranchez la fiche secteur de la prise de courant. L'écran du panneau de commande s'éteint.

Commuer l'unité de température

Tenez enfoncé le **3** et **4** les boutons de température pendant 3 secondes pour passer de l'affichage Celsius à Fahrenheit.

Verrouiller / déverrouiller

- Si la porte est fermée et qu'aucune opération de bouton ne se produit pendant 30 secondes, les panneau de commande sera verrouillé. Fonction du bouton invalide.
- L'écran s'éteint après 30 secondes d'inactivité lorsque le panneau de commande est verrouillé. Appuyez sur n'importe quel bouton pour activer l'écran.
- Pour verrouiller ou déverrouiller le panneau de commande appuyez pendant 3 secondes **12** sur le bouton Verrouiller / déverrouiller du panneau de commande.

Réglage de la température pour la partie réfrigérateur

- Appuyez sur le bouton **5** de la partie réfrigérateur sur le panneau de commande pour sélectionner **1** la partie réfrigérateur.
- Appuyez sur le **3**, **4** bouton Température pour changer la température entre 1°C (34°F) et 7°C (44°F).

Réglage de la température pour la partie congélateur

- Appuyez sur le bouton **6** de la partie congélateur sur le panneau de commande pour sélectionner **1** la partie congélateur.
- Appuyez sur le **3**, **4** bouton Température pour changer la température entre -14°C (7°F) et -22°C (7°F).

Réglage de la température pour tiroir polyvalent

- Appuyez sur le **7** bouton Tiroir polyvalent du panneau de commande pour sélectionner le **1** tiroir polyvalent.
- Appuyez sur le **7** bouton Tiroir polyvalent de façon répétée pour sélectionner l'une des températures suivantes : -1°C (30°F), 1°C (34°F), 3°C (37°F) et 5°C (41°F). L'indicateur **8** de température correspondant s'allumera.
 - **MEAT** (viande) indique -1°C (30°F).
 - **BEV.** (breuvages) indique 1°C (34°F).
 - **DELI** (mets) indique 3°C (37°F).
 - **WINE** (vin) indique 5°C (41°F).

Ajustez le réglage de la température en gardant à l'esprit que la température à l'intérieur de l'appareil dépend de :

- la température ambiante
- combien de fois la porte est ouverte
- la quantité d'aliment de nourriture qu'il contient
- l'emplacement de l'appareil

Important ! Si la température ambiante est élevée ou que l'appareil est complètement chargé et que l'appareil est réglé sur les températures les plus basses, il peut fonctionner en continu, provoquant la formation de givre sur la paroi arrière. Dans ce cas, une température plus élevée doit être réglée pour permettre un dégivrage automatique et donc une consommation d'énergie réduite.

Fonction de congélation rapide

- Appuyez pendant 3 secondes **6** sur le bouton congélateur du panneau de commande pour activer la fonction. L'indicateur **1** de la partie congélateur passe au bleu.

- Ensuite, la fonction est activée, la température de la partie congélateur est automatiquement réglée à -22°C (-7°F).
- Pour désactiver la fonction, appuyez de nouveau pendant 3 secondes **6** sur le bouton de la partie congélateur.

Fonction de refroidissement rapide

- Appuyez pendant 3 secondes **5** sur le bouton de la partie réfrigérateur du panneau de commande pour activer la fonction. L'indicateur **1** de la partie réfrigérateur passe au bleu.
- Lorsque la fonction est activée, la température de la partie réfrigérateur est automatiquement réglée à 1°C (34°F).
- Pour désactiver la fonction, appuyez de nouveau pendant 3 secondes **5** sur le bouton de la partie réfrigérateur.

Mode économie d'énergie

- Appuyez sur le **10** bouton Économie d'énergie pour passer en mode d'économie d'énergie. L'indicateur **10** d'économie d'énergie s'allume.
- En mode d'économie d'énergie, la température de la partie réfrigérateur est réglée à 7°C (44°F), et la température du congélateur est fixée à -14°C (7°F).
- Pour quitter le mode économie d'énergie appuyez à nouveau **10** sur le bouton d'économie d'énergie. L'indicateur **10** d'économie d'énergie s'éteint.

Alarme de porte ouverte

Si la porte de l'appareil reste ouverte pendant deux minutes, la sonnerie de l'appareil retentit en continu jusqu'à ce que toutes les portes soient fermées. Pour éteindre la sonnerie, appuyez sur n'importe quel bouton.

Alarme de remplacement du filtre à eau

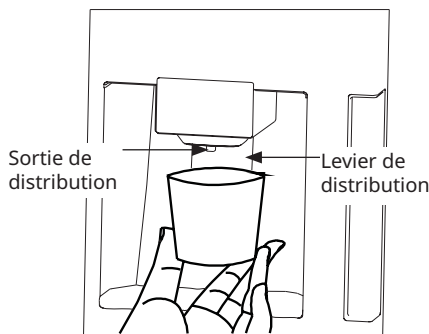
- Si la cartouche du filtre à eau est utilisée pendant plus de 150 ou 180 jours, l'indicateur **11** d'alarme du filtre à eau s'allume ou clignote selon le cas.
- Pour désactiver l'alarme, appuyez pendant 3 secondes **11** sur le bouton de réinitialisation du filtre à eau. Le décompte des jours d'utilisation du filtre à eau sera réinitialisé.

- Pour remplacer la cartouche du filtre à eau, reportez-vous aux instructions de montage à part.

Distributeur d'eau en fonctionnement

Branchez la conduite d'alimentation en eau à l'appareil avant de pouvoir utiliser le distributeur d'eau et de glaçons. Reportez-vous aux instructions de montage à part pour l'installation.

1. Appuyez sur le **9** bouton Machine à glaçons pour activer la fabrication de glaçons. Une fois activé, l'indicateur **9** de la machine à glaçons s'allume. Pour désactiver la fabrication de glaçons, appuyez à nouveau sur le **9** bouton machine à glaçons. L'indicateur **9** de la machine à glaçons s'éteint.
2. Pour distribuer de l'eau, appuyez sur le **15** bouton Distributeur d'eau et l'indicateur **18** du distributeur d'eau s'allume. Pour distribuer de la glace concassée appuyez sur le **14** bouton de distribution de glace concassée et l'indicateur **17** de glace concassée s'allume. Pour distribuer des cubes de glace, appuyez sur le **16** bouton de glace en cubes et l'indicateur **19** de glace en cubes s'allume.
3. Placez un verre ou un autre récipient juste sous la sortie de distribution et poussez le levier de distribution avec le verre ou le récipient, puis de l'eau, de la glace concassée ou des cubes de glace est distribuée.

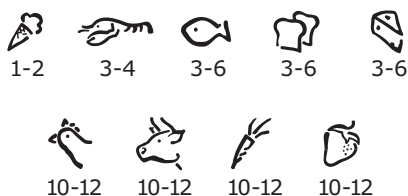


⚠ Avertissement ! Rincez la conduite d'eau et nettoyez le réservoir d'eau si l'eau n'est pas utilisée pendant une période de temps (par ex., 2 jours).

i Il est recommandé de remplacer la cartouche du filtre à eau après utilisation pendant une période de temps (par ex., 180 jours). Pour acheter une cartouche de filtre à eau, contactez le centre de service agréé indiqué à la fin de ce manuel.

Utilisation quotidienne

Calendrier de congélation



- Les symboles affichent divers types de produits surgelés.
- Les chiffres indiquent en mois la durée de conservation par type de produits surgelés. La validité de la valeur supérieure ou inférieure de la durée de conservation indiquée dépend de la qualité des aliments et du traitement avant la congélation.

Congélation d'aliments frais

- La partie congélateur est adaptée pour congeler des aliments frais et conserver des aliments congelés et surgelés pendant une longue période.
- Le processus de congélation dure 24 heures : pendant cette période, n'ajoutez pas d'autres aliments à congeler.

Conservation des aliments surgelés

- Lors de la première mise en service ou après une période de non-utilisation, avant de mettre les produits dans la partie congélateur, laissez l'appareil fonctionner au moins 2 heures en mode plus froid.
- Une congélation réussie dépend d'un emballage adéquat. Lorsque vous fermez et scellez l'emballage, vous ne devez pas laisser entrer ou sortir l'air ou l'humidité. Si vous le faites, vous pourriez avoir un transfert d'odeur et de goût dans tout le réfrigérateur, et aussi assécher les aliments congelés.

- **Remarque :** Ne placez jamais d'aliment ou de boisson en bouteille dans la partie congélateur.
- Pour de meilleures performances, laissez suffisamment d'espace dans le congélateur et le réfrigérateur pour que l'air circule entre les emballages. Laissez également suffisamment d'espace à l'avant pour que la porte puisse se fermer hermétiquement.

⚠ Avertissement ! En cas de décongélation accidentelle, par exemple en raison d'une panne de courant, les aliments décongelés doivent être consommés rapidement ou cuits immédiatement, refroidis puis recongelés.

Décongélation

Les aliments surgelés ou congelés, avant d'être utilisés, peuvent être décongelés dans la partie réfrigérateur ou à température ambiante, en fonction du temps disponible pour cette opération.

Les petits morceaux peuvent même être cuits encore congelés, directement du congélateur : dans ce cas, la cuisson prendra plus de temps.

Conservation des aliments dans la partie réfrigérateur

- Couvrez ou enveloppez les aliments, surtout s'ils ont une saveur forte.
- Placez les aliments de sorte que l'air puisse circuler librement autour.

Positionnement des casiers de porte

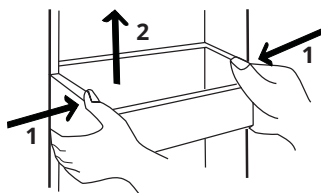
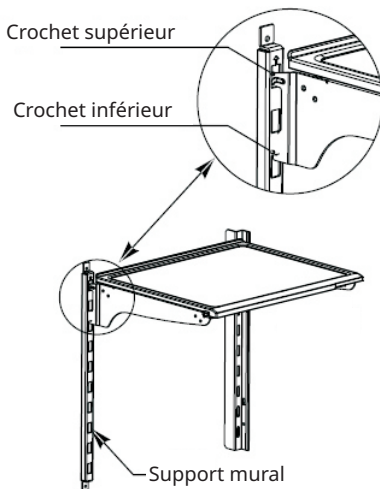


Image pour référence seulement

- Pour permettre la conservation de contenants alimentaires de diverses tailles, les casiers de porte peuvent être placés à diverses hauteurs.
- Pour retirer le casier de porte, compressez les deux côtés du casier de porte, puis tirer vers le haut pour le retirer.

Grilles amovibles

L'appareil est muni d'un support mural vous permettant de déplacer les grilles à différentes hauteurs.



- Pour retirer une grille du support mural, soulevez la grille puis soulevez pour la retirer.
- Pour installer la grille, insérez le crochet supérieur de la grille au support mural, puis descendez le crochet de la grille sur le support mural.

Tiroirs à légumes

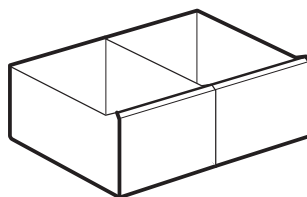
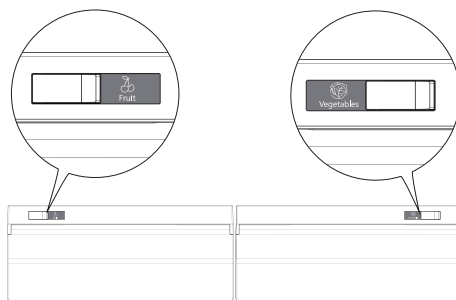
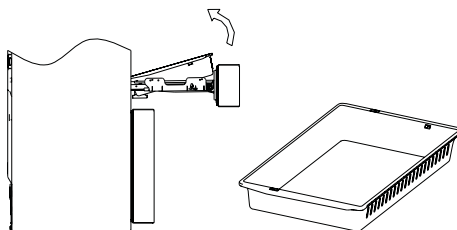


Image pour référence seulement

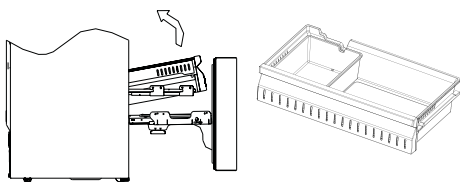
- Les tiroirs à légumes peuvent être retirés pour le nettoyage.
- Le réfrigérateur est livré avec deux tiroirs à légumes séparés. Les tiroirs conviennent pour ranger les fruits et légumes.
- Chaque tiroir est équipé d'un curseur de réglage de l'humidité. Réglez le curseur sur la position correspondant à une humidité plus élevée. Réglez le curseur sur la position correspondant à une humidité moins élevée.



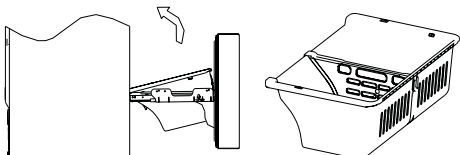
Retrait du tiroir polyvalent



- Ouvrez le tiroir polyvalent au maximum, tirez la partie arrière du tiroir pour dégager le tiroir de la glissière, puis inclinez la partie avant du tiroir vers le haut pour le retirer.

Retrait du tiroir supérieur du congélateur

- Ouvrez le tiroir supérieur du congélateur au maximum et tirez la partie arrière du tiroir pour dégager un côté du tiroir de la glissière. Répétez la même procédure pour dégager l'autre côté du tiroir de la glissière. Puis inclinez le tiroir vers le haut pour le retirer.

Retrait du tiroir inférieur du congélateur

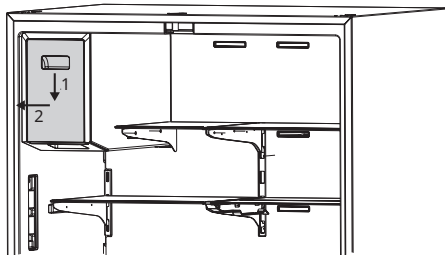
- Ouvrez le tiroir inférieur du congélateur au maximum et tirez la partie arrière du tiroir pour dégager le tiroir de la glissière, puis inclinez-le vers le haut pour le retirer.

Retrait du bac tournant

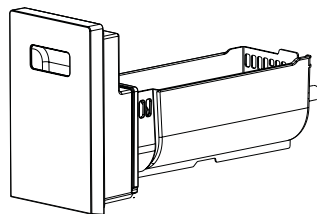
La porte de l'appareil est munie d'un bac tournant pouvant être retirée pour le nettoyage.

Réserve de glaçons

Retirez la réserve de glaçons pour la nettoyer si la dose de distribution de glaçons ne fonctionne pas normalement.



- Saisissez la poignée de la réserve de glaçons et poussez-la doucement vers le bas, puis tirez la réserve à l'horizontale pour la sortir.
- Nettoyez la réserve de glaçons, puis repoussez-la en place.



⚠ Attention ! Ne placez jamais de cannettes de breuvages ou autres aliments dans la réserve de glaçons. Cela pourrait endommager la machine à glace ou faire éclater la cannette ou tout autre récipient.

i Laissez toujours la réserve de glaçons en place. Retirez la glace de la chambre de fabrication de la glace s'il y en a.

Trucs et astuces

Sons normaux de fonctionnement

Les sons suivants sont normaux pendant le fonctionnement :

- Il se produit un léger gargouillement et un son de bouillonnement venant des serpentins lorsque le réfrigérant est pompé.
- Un bruit de pulsation provenant du compresseur lorsque le réfrigérant est pompé.
- Un bruit de craquement soudain venant de l'intérieur de l'appareil provoqué par une dilatation thermique (un phénomène physique naturel et non dangereux).

Astuces d'économie d'énergie

- N'ouvrez pas la porte fréquemment et ne la laissez pas ouverte plus longtemps que nécessaire.
- Si la température ambiante est élevée et que le réglage de température intérieure est très bas et que l'appareil est complètement rempli, le compresseur peut fonctionner en continu, provoquant du givre ou de la glace sur l'évaporateur. Si cela se produit, réglez la température interne à un niveau plus chaud pour permettre un dégivrage automatique et donc une économie de consommation d'énergie.

Astuces pour réfrigération des aliments frais

- Ne mettez pas d'aliments chauds ou de liquides qui s'évaporent dans le réfrigérateur.
- Couvrez ou enveloppez les aliments, surtout s'ils ont une saveur forte.
- Placez les aliments de sorte que l'air puisse circuler librement autour.

Conseils pour la réfrigération

Conseils utiles :

- Viande (tous types) : enveloppez-la dans un emballage adapté et placez-la sur la tablette de verre au dessus du bac à légumes. Conservez la viande pendant au plus 1 à 2 jours.
- Aliments cuits, plats froids : couvrez et placez sur n'importe quelle étagère.

- Fruits et légumes : nettoyez-les soigneusement et placez-les dans leur tiroir particulier. Les bananes, les pommes de terre, les oignons et l'ail ne doivent pas être conservés au réfrigérateur s'ils ne sont pas emballés.
- Beurre et fromage : placez-les dans un récipient hermétique spécial ou enveloppez dans une feuille d'aluminium ou un sac en polyéthylène pour exclure le plus d'air possible.
- Bouteilles : fermez avec un bouchon et placez-les sur la tablette à bouteille de la porte, ou (si disponible) sur le porte-bouteilles.

Précautions d'utilisation

- Plus il y a de nourriture dans le réfrigérateur et le plus souvent et longtemps sa porte est ouverte, plus il a besoin de consommer de l'énergie, ce qui peut même amener un dysfonctionnement.
- Rebranchez la fiche secteur à un intervalle de plus de dix minutes.
- Ne mettez pas de boissons en bouteille dans le congélateur, afin d'éviter qu'elles ne se cassent et endommagent le réfrigérateur.
- Ouvrez la porte le moins possible pendant la coupure de courant.
- Lors du dégivrage, n'utilisez jamais d'objet coupant ou pointu pour retirer le givre de la surface de l'évaporateur car cela l'endommagera.
- Ne touchez pas les aliments et les récipients dans la partie congélateur avec vos mains mouillées afin d'éviter les engelures.

Conseils pour la congélation

Pour vous aider à tirer le meilleur parti du processus de congélation, voici quelques conseils importants :

- Le processus de congélation prend 24 heures. Aucun autre aliment à congeler ne doit être ajouté pendant cette période.
- Ne congelez que des denrées alimentaires de première qualité, fraîches et soigneusement nettoyées.
- Préparez les aliments en petites portions afin de pouvoir les congeler rapidement et complètement et de permettre ensuite de décongeler uniquement la quantité requise.

- Enveloppez les aliments dans du papier d'aluminium ou du polyéthylène et assurez-vous que les emballages sont hermétiques.
- Ne laissez pas les aliments frais et non congelés toucher les aliments déjà congelés, évitant ainsi une élévation de température de ces derniers.
- Les aliments maigres se conservent mieux et plus longtemps que les aliments gras ; le sel réduit la durée de conservation des aliments.
- Les sucettes glacées à l'eau, si elles sont consommées immédiatement à la sortie du congélateur, peuvent éventuellement provoquer une brûlure de la peau par le froid.
- Il est conseillé d'afficher la date de congélation sur chaque paquet individuel pour vous permettre d'observer la durée de conservation.

Conseil pour la conservation des aliments surgelés

Pour obtenir les meilleures performances de cet appareil, vous devez :

- Vous assurez que les aliments surgelés commercialement ont été correctement conservés par le détaillant.
- Assurez-vous que les aliments surgelés sont transférés du magasin d'alimentation au congélateur dans les plus brefs délais.
- N'ouvrez pas la porte fréquemment et ne la laissez pas ouverte plus longtemps que nécessaire.
- Une fois dégelés, les aliments se détériorent rapidement et ne peuvent pas être recongelés.
- Ne dépassez pas la période de conservation indiquée par le fabricant du produit alimentaire.

Entretien et nettoyage

 **Avertissement !** Reportez-vous aux chapitres Sécurité.

Avertissements généraux

-  **Attention !** Débranchez l'appareil avant toute procédure d'entretien.
-  Cet appareil renferme des hydrocarbures dans son système de refroidissement ; l'entretien et la recharge ne doivent donc être effectués que par des techniciens agréés.
-  Les accessoires et pièces de l'appareil ne sont pas lavables au lave-vaisselle.

Nettoyage de l'intérieur

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, l'intérieur et tous les accessoires s'y trouvant doivent être lavés à l'eau tiède et au savon neutre pour éliminer l'odeur typique du quand il est neuf, puis bien asséchés.

 **Attention !** N'utilisez pas de détergent ou de poudre abrasive, car ils endommageraient le fini.

Mise sous tension initiale

 **Attention !** Avant de brancher la fiche d'alimentation dans la prise de courant et d'allumer l'appareil pour la première fois, laissez-le debout pendant au moins 4 heures. Cela permettra un temps suffisant pour que l'huile retourne au compresseur. Autrement, le compresseur ou les composants électroniques peuvent être endommagés.

Nettoyage périodique

-  **Attention !** Ne tirez pas, ne déplacez pas et n'endommagez pas les tuyaux ou les câbles à l'intérieur de l'armoire.
-  **Attention !** N'endommagez pas le système de refroidissement.
-  **Attention !** Lorsque vous déplacez l'armoire, soulevez-la par le bord avant pour éviter de rayer le plancher.

L'équipement doit être nettoyé régulièrement :

1. Nettoyez l'intérieur et les accessoires à l'eau tiède et au savon neutre.

- 2. Vérifiez régulièrement les joints de porte et essuyez-les pour vous assurer qu'ils soient propres et exempts de saleté.
- 3. Rincez et asséchez soigneusement.
- 4. Nettoyez le condenseur et le compresseur à l'arrière de l'appareil à l'aide d'une brosse s'ils sont accessibles. Cette opération améliorera les performances de l'appareil et réduira la consommation d'électricité.

Période de non-fonctionnement

Lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant de longues périodes :

- 1. Débranchez l'appareil de la prise de courant.
- 2. Débranchez la conduite d'alimentation en eau de l'appareil au moyen du robinet d'arrêt.
- 3. Sortez tous les aliments.
- 4. Dégivrez (si nécessaire) et nettoyez l'appareil et tous ses accessoires.
- 5. Nettoyez l'appareil et tous ses accessoires.
- 6. Laissez la porte ou les portes ouvertes pour éviter l'apparition d'odeurs désagréables.

 **Attention !** Si vous souhaitez garder l'appareil allumé, demandez à quelqu'un de le vérifier de temps en temps pour éviter que les aliments à l'intérieur ne se gâtent en cas de panne de courant.

Dégivrage du compartiment réfrigérateur

Le givre est automatiquement éliminé de l'évaporateur de la partie réfrigérateur chaque fois que le compresseur du moteur s'arrête, pendant une utilisation normale. L'eau de dégivrage s'écoule à travers un bac dans un récipient spécial à l'arrière de l'appareil, au-dessus du compresseur du moteur, où elle s'évapore.

Dégivrage de la partie congélateur

La partie congélateur est munie d'une fonction de dégivrage automatique.

En raison des changements saisonniers, une épaisse couche de givre peut se former. Pour dégivrer manuellement, respectez les points suivants.

- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique et laissez la porte du congélateur ouverte.
- Retirez tous les aliments, le bac à glaçons et la tablette ou transférez-les dans le réfrigérateur.
- Nettoyez et essuyez le givre fondu avec un chiffon.
- Après la décongélation, branchez l'appareil à l'alimentation électrique.

 **Attention !** Pour éviter d'endommager la paroi de la partie congélateur, n'utilisez aucun objet pointu pour retirer le givre ou séparer les aliments congelés.

Dépannage

 **Avertissement !** Reportez-vous aux chapitres Sécurité.

Que faire si... ?

Problème	Cause possible	Solution
L'appareil ne marche pas.	L'appareil est éteint.	Allumez l'appareil.
	La fiche secteur n'est pas bien branchée dans la prise de courant.	Branchez correctement la fiche secteur à la prise de courant. Reportez-vous à la rubrique « Branchement électrique » du chapitre Sécurité.
	Il n'y a pas de tension dans la prise électrique.	Branchez un autre appareil électrique sur la prise de courant. Contactez un électricien qualifié.

Problème	Cause possible	Solution
L'appareil est bruyant.	L'appareil n'est pas dans une position stable.	Mettez les pieds de l'appareil à niveau pour le stabiliser. Reportez-vous à la rubrique « Pieds de nivellement » ou aux instructions de montage à part.
L'ampoule ne fonctionne pas.	L'ampoule est défectueuse.	Reportez-vous à la rubrique « Remplacer l'ampoule ».
Le compresseur fonctionne sans arrêt.	La température est mal réglée.	Reportez-vous au chapitre « Fonctionnement ».
	Plusieurs produits alimentaires ont été introduits en même temps.	Attendez quelques heures et revérifiez la température.
	La température de la pièce est trop élevée.	Reportez-vous au tableau des classes climatiques de la plaque signalétique.
	Les aliments placés dans l'appareil étaient trop chauds.	Laissez les aliments refroidir à température ambiante avant de les introduire.
	La porte est mal fermée.	Reportez-vous à la rubrique « Fermeture de la porte ».
La température dans l'appareil est trop basse / trop haute.	La température est mal réglée.	Réglez à une température plus basse / plus haute.
	La porte est mal fermée.	Reportez-vous à la rubrique « Fermeture de la porte ».
	La température des aliments est trop élevée.	Laissez la température des aliments diminuer à température ambiante avant de les introduire.
	Plusieurs produits alimentaires sont introduits en même temps.	Introduisez moins d'aliments à la fois.
	L'épaisseur du givre est supérieure à 4,06 mm à 5 mm (0,16"-0,20").	Dégivrez l'appareil.
	La porte a été ouverte souvent.	Ouvrez la porte seulement si nécessaire.
	Il n'y a pas de circulation d'air froid dans l'appareil.	Assurez-vous que l'air froid circule dans l'appareil.
Il y a trop d'eau condensée sur la paroi arrière du réfrigérateur.	La porte a été ouverte trop souvent.	Ouvrez la porte seulement si nécessaire.
	La porte a été mal fermée.	Assurez-vous que la porte soit bien fermée.
	Les aliments introduits n'étaient pas emballés.	Emballer les aliments dans des emballage adéquats avant de les placer dans l'appareil.

Problème	Cause possible	Solution
L'eau coule sur le plancher.	La porte n'est pas bien fermée.	Reportez-vous à la rubrique « Fermeture de la porte » ou à l'article sur le dépannage ci-dessous (« La porte ne se ferme pas complètement »).
	L'appareil s'incline vers l'avant.	Inclinez l'appareil légèrement vers l'arrière (un quart de pouce plus bas à l'arrière). Reportez-vous aux instructions de montage à part pour le nivellement de l'appareil.
	Le bac d'écoulement se fissure.	Contactez le centre de service agréé indiqué à la fin de ce manuel.
	Le connecteur d'arrivée d'eau est desserré et endommagé.	Serrez ou remplacez le connecteur d'entrée d'eau.
La porte ne se ferme pas complètement.	Les étagères sont déplacées.	Assurez-vous que les étagères soient dans la bonne position. Reportez-vous à la rubrique «Tablettes amovibles ».
	Les joints sont sales.	Nettoyez les joints. Reportez-vous à « Entretien et nettoyage ».
	L'appareil n'est pas nivelé.	Assurez-vous que l'appareil soit installé à niveau. Reportez-vous à la rubrique « Pieds de nivellement » ou aux instructions de montage à part.

Problème	Cause possible	Solution
La machine à glace ne produit pas de glace. Ou la distribution de glace ne se fait pas.	Il faut 12 heures à produire la glace une fois la conduite d'alimentation en eau installée.	Attendez 12 heures après l'installation de la conduite d'eau et de fonctionnement de l'appareil.
	La machine à glaçons es désactivée.	Activez la machine à glaçons. Reportez-vous à la rubrique « Faire fonctionner le distributeur ».
	La pression d'eau requise n'est pas atteinte.	Assurez-vous que la pression de l'eau se situe entre 30 et 100 psi.
	Le robinet d'arrêt est fermé.	Ouvrez le robinet d'arrêt.
	La réserve de glaçons n'est pas installée.	Installez la réserve de glaçons à sa place. Reportez-vous à la rubrique « Réserve de glaçons ».
	La conduite d'alimentation en eau n'est pas correctement installée, ou le boyau d'eau est plié ou endommagé.	Vérifiez que la conduite d'alimentation en eau est correctement installée ou vérifiez que le boyau d'eau n'est pas plié ou endommagé.
	De gros blocs de glace en raison de l'accumulation dans la réserve de glaçons.	Videz la réserve de glaçons si elle n'est pas utilisée pendant une longue période.
	La porte du réfrigérateur est ouverte.	Fermez la porte du réfrigérateur. La distribution de glaçons n'est disponible que lorsque la porte du réfrigérateur est fermée.
La distribution d'eau ne se fait pas.	La conduite d'alimentation en eau n'est pas correctement installée, ou le boyau d'eau est plié ou endommagé.	Vérifiez que la conduite d'alimentation en eau est correctement installée ou vérifiez que le boyau d'eau n'est pas plié ou endommagé.
	Le robinet d'arrêt est fermé.	Ouvrez le robinet d'arrêt.
	La cartouche du filtre à eau ou le capuchon du filtre à eau n'est pas installé.	Installez la cartouche du filtre à eau ou fixez correctement le capuchon du filtre à eau. Reportez-vous aux instructions de montage à part.
L'eau est distribuée lentement.	La pression d'eau requise n'est pas atteinte.	Assurez-vous que la pression de l'eau se situe entre 30 et 100 psi.
	Le filtre à eau est bouché.	Remplacez la cartouche du filtre à eau.

Problème	Cause possible	Solution
Le distributeur d'eau coule.	Il est normal qu'il s'égouttent occasionnellement des gouttes d'eau.	Vérifiez la connexion de la conduite d'eau en cas d'écoulement continu de l'eau.
L'eau du distributeur a mauvais goût.	Le distributeur d'eau n'a pas été utilisé pendant longtemps.	Rincez le système d'eau (par exemple en retirant 1 gallon d'eau)
	La cartouche du filtre à eau est moins performante.	Remplacez la cartouche du filtre à eau.

Explication des codes d'erreur

EH : Défaillance du capteur d'humidité

F5 : Défaut de remuer la glace de la machine à glaçons.

F4 : Défaillance du capteur au bas de la machine à glaçons réfrigérante

CC : Défaillance du capteur de dégivrage de la chambre de fabrication de la glace.

C9 : Défaillance du capteur de la chambre de fabrication de la glace

CA : Erreur de communication entre le panneau de commande principal et le tableau de fabrication de la glace

F6 : Échec d'initialisation de la machine à glaçons réfrigérante

E1 : Défaut du capteur de température de la chambre de réfrigération

E2 : Défaut du capteur de température de la chambre de congélation

E3 : Défaillance du capteur du tiroir polyvalent

E4 : Défaillance du capteur de dégivrage de la chambre du réfrigérateur

E5 : Défaillance du capteur de dégivrage de la chambre de congélation

E6 : Échec de communication entre le panneau d'affichage et le panneau de commande principal

E7 : Défaut du capteur de température ambiante



Si votre appareil ne fonctionne toujours pas correctement après avoir effectué les vérifications ci-dessus, contactez le centre de service agréé. Vous trouverez la liste à la fin de ce manuel.

Fermeture de la porte

1. Nettoyez les joints de porte.
2. Si nécessaire, ajustez la porte. Reportez-vous aux instructions de montage à part.
3. Si nécessaire, remplacez les joints de porte défectueux. Contactez le service après-vente.

Remplacer l'ampoule

L'appareil est muni d'une ampoule pour l'éclairage intérieur.

Seul le service est autorisé à remplacer le dispositif d'éclairage. Contactez votre centre de service agréé.

Pour une solution rapide, reportez-vous toujours à la liste complète des centres de service agréés à la fin de ce manuel et appelez le numéro de téléphone correspondant à votre localité.

Données techniques

Catégorie de produit	
Type de produit	Réfrigérateur
Type d'installation	Autoportante
Dimensions du produit	
Hauteur	177 cm (69,88")
Largeur	91 cm (35,83")
Profondeur	73,7 cm (29,02")
Volume net	
Frigo	0,425 m cu (15,04 pi cu)
Congélateur	0,186 m cu (6,6 pi cu)
Système de dégivrage	
Frigo	auto
Congélateur	auto
Consommation d'énergie	658 kWh/an
Niveau sonore	43 dB
Catégorie énergétique	E-star
Tension	115 V
Fréquence	60 Hz

i Le numéro d'article et le numéro de série se trouvent sur la plaque signalétique sur le côté intérieur gauche de l'appareil.

Numéro d'article (code à 8 chiffres)

Numéro de série (commence par SN, code à 22 chiffres)

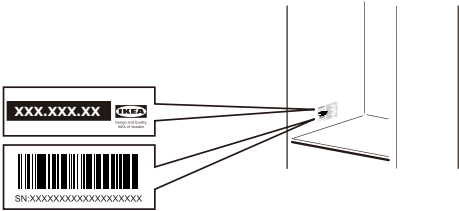


Image pour référence seulement

Préoccupations environnementales

Recyclez les matériaux portant le symbole . Mettez l'emballage dans des conteneurs appropriés pour le recycler. Contribuez à la protection de l'environnement et à la santé

humaine en recyclant les déchets des appareils électriques et électroniques. Ne jetez pas ce produit aux ordures ménagères. Retournez le produit à votre centre de recyclage local ou contactez votre bureau municipal.

Garantie limitée IKEA

Quelle est la durée de validité de la garantie IKEA ?

Cette garantie est valable cinq (5) ans à compter de la date d'achat de votre appareil chez IKEA, à moins qu'il ne s'agisse d'un appareil LAGAN ou TILLREDA, appareil qui possède une garantie de deux (2) ans. La preuve d'achat originale est requise. Les réparations effectuées sous garantie ne prolongent pas la période de garantie de l'appareil.

Qui effectuera la réparation ?

Un prestataire de services d'IKEA fournira le service par le biais de ses propres opérations de service ou d'un réseau de partenaires de service autorisé.

Que couvre la garantie ?

La garantie couvre les défauts de l'appareil, dus à des vices de matière ou de fabrication, à partir de la date d'achat chez IKEA. Cette garantie ne s'applique que dans le cas d'un usage domestique. Certaines exceptions non garanties sont précisées sous le titre « Qu'est-ce qui n'est pas couvert par la garantie ? ». Pendant la période de garantie, les coûts engagés pour remédier au problème, par exemple les réparations, les pièces, la main-d'œuvre et les déplacements sont pris en charge à condition que l'appareil soit accessible à des fins de réparation sans dépenses particulières. À ces conditions, les réglementations locales sont applicables. Les pièces remplacées deviendront la propriété d'IKEA.

Que fera IKEA pour régler le problème ?

Le prestataire de services désigné par IKEA examinera le produit et décidera, à sa seule discrétion, s'il est couvert en vertu de cette garantie. S'il est considéré comme couvert, le prestataire de services IKEA ou son prestataire de services autorisé, par le biais de ses propres

opérations de service, réparera alors, à sa seule discrétion, le produit défectueux ou le remplacera par le même produit ou par un produit comparable.

Qu'est-ce qui n'est pas couvert par cette garantie ?

- L'usure normale.
- Les dommages occasionnés sciemment ou par négligence, les dommages résultant du non-respect des instructions d'utilisation, d'une installation inadéquate ou d'une alimentation électrique inadéquate, les dommages causés par des réactions chimiques ou électrochimiques, la rouille, la corrosion ou un dégât d'eau, y compris, notamment, les dommages causés par un excès de calcaire dans l'eau, les dommages causés par des conditions environnementales anormales.
- Les consommables, y compris les ampoules et les piles.
- Les éléments non fonctionnels et décoratifs qui n'affectent pas l'usage normal de l'appareil, y compris les rayures et les éventuelles différences de couleur.
- Les dommages accidentels causés par des corps étrangers ou des substances, et le nettoyage et le débouchage des filtres, systèmes de vidange ou compartiments à savon.
- Les dommages occasionnés aux éléments suivants : vitrocéramique, accessoires, paniers à vaisselle et à couverts, tuyaux d'alimentation et de vidange, joints, ampoules et diffuseurs, écrans, boutons, revêtements et parties de revêtements, sauf s'il est prouvé que ces dommages sont dus à des vices de fabrication.
- Les cas où aucune défectuosité n'a été trouvée lors de la visite d'un technicien.

- Les réparations qui ne sont pas effectuées par nos réparateurs désignés et/ou un partenaire contractuel autorisé ou en cas d'utilisation antérieure de pièces non d'origine.
- Les réparations consécutives à une installation inadéquate ou non conforme aux spécifications.
- L'utilisation de l'appareil dans un environnement non domestique, (p. ex. professionnel).
- Les dommages occasionnés par ou durant le transport. IKEA décline toute responsabilité en cas de dommages pendant le transport si un client transporte personnellement le produit jusqu'à son domicile ou une autre adresse. Si IKEA livre le produit à l'adresse de livraison indiquée par le client, tout dommage éventuel se produisant en cours de livraison sera couvert par IKEA.
- Les frais liés à l'installation initiale de l'appareil IKEA. Si un prestataire de service IKEA ou un partenaire contractuel autorisé répare ou remplace l'appareil conformément à la présente garantie, le prestataire de services ou le partenaire agréé autorisé réinstallera l'appareil réparé ou installera l'appareil de remplacement, le cas échéant.

Comment s'applique la loi nationale

La garantie IKEA vous donne des droits légaux précis, et vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un État à l'autre ou d'une compétence à l'autre. Cependant, ces conditions ne limitent en aucun cas les droits des consommateurs décrits dans la législation locale.

Zone de validité

Pour les appareils achetés aux États-Unis ou au Canada, ou importés dans l'un des pays mentionnés, les services seront fournis dans le cadre des conditions de garantie normales dans le pays précisé.

L'obligation de réparation dans le cadre de la garantie n'est effective que si l'appareil est conforme et installé conformément aux :

- spécifications techniques du pays dans lequel la demande d'intervention sous garantie est introduite ;
- instructions de montage et aux informations relatives aux consignes de sécurité figurant dans le manuel d'utilisation.

Le service après-vente dédié des appareils IKEA

N'hésitez pas à contacter le prestataire de service après-vente désigné par IKEA pour :

- Faire une demande d'intervention sous garantie ;
- demander des précisions au sujet de l'installation d'un appareil IKEA dans les meubles de cuisine IKEA dédiés ;
- demander des précisions au sujet des fonctions des appareils IKEA.



Numéro de téléphone :
1-866-646-4332

Heures de bureau :
Lundi - vendredi
8h à 18h HNE

Afin de vous garantir la meilleure assistance possible, nous vous prions de lire attentivement les instructions d'assemblage et le mode d'emploi avant de nous contacter.

Comment nous joindre en cas de besoin

Afin de vous fournir un service plus rapide, nous vous recommandons d'utiliser les numéros de téléphone spécifiques répertoriés dans ce manuel. Reportez-vous toujours aux numéros indiqués dans le livret de l'appareil spécifique pour lequel vous avez besoin d'aide.

Veuillez également toujours vous référer au numéro d'article IKEA (Code à 8 chiffres) placé sur la plaque signalétique de votre appareil.

CONSERVEZ VOTRE PREUVE D'ACHAT !

La preuve de votre achat est nécessaire pour l'application de la garantie. Le nom et le numéro d'article (code à 8 chiffres) IKEA de chaque appareil acheté figurent également sur la preuve d'achat.

Besoin d'une assistance supplémentaire ?

Pour toute question supplémentaire non liée au service après-vente de vos appareils, veuillez contacter le centre d'appels du magasin IKEA le plus proche. Nous vous recommandons de lire attentivement toute la documentation fournie avec l'appareil avant de nous contacter.

Índice

INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD	50	Cuidado y limpieza	64
Instalación	54	Solución de problemas	65
Primer uso	55	Información técnica	69
Descripción del aparato	56	Cuestiones ambientales	70
Operación	57	Garantía limitada de IKEA	70
Uso diario	60		
Consejos	62		

Sujeto a cambios sin previo aviso.

INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD

- **Lea estas instrucciones.**
- **Guarde estas instrucciones.**
- **Preste atención a todas las advertencias.**
- **Siga todas las instrucciones.**
- **Guarde todos los documentos para uso posterior o para el próximo dueño.**
- **El fabricante no es responsable si usted no sigue las instrucciones y advertencias que figuran en las instrucciones de uso e instalación.**
- **Conozca estos símbolos de seguridad.**

 Este es el símbolo de atención, relacionado con la seguridad, que alerta a los usuarios sobre los riesgos potenciales para ellos y para los demás.
Todas las advertencias de seguridad están precedidas por el símbolo de atención y por los siguientes términos:

-  **Advertencia:** indica una situación de peligro potencial que, si no se evita, podría ocasionar la muerte o lesiones graves.
-  **Precaución:** indica una situación de peligro potencial que, si no se evita, podría ocasionar lesiones menores o moderadas.

Seguridad de los niños

- Mantenga alejados a los niños del embalaje y sus elementos. ¡Las cajas de cartón plegables y el papel adhesivo presentan peligro de asfixia!
- Este electrodoméstico no está diseñado para su uso por parte de personas (incluyendo niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que carezcan de experiencia y conocimiento,

- a menos que hayan sido supervisadas o hayan sido instruidas sobre el uso del electrodoméstico por una persona responsable de su seguridad.
- ¡No permita que los niños jueguen con electrodomésticos!
- Destruya o recicle de inmediato la caja de cartón, las bolsas plásticas y cualquier otro material de embalaje exterior después de haber desempacado el refrigerador. No permita nunca que los niños jueguen con estos materiales. Los cartones cubiertos con alfombras, cubrecamas, láminas de plástico o envolturas elásticas pueden convertirse en cámaras herméticas y causar asfixia rápidamente.

Seguridad general

- Este electrodoméstico está diseñado para uso doméstico y otros similares, como:
 - granjas; áreas de personal de cocina en tiendas, oficinas y otros ambientes de trabajo;
 - en habitaciones de hoteles, moteles y otros tipos de alojamientos;
- Para evitar riesgos, si el cable de corriente está dañado, sólo el fabricante, su servicio técnico autorizado o personal calificado puede reemplazarlo.
- Solo deben usarse los repuestos originales provistos por el fabricante. Solo los repuestos originales cumplen con los requisitos de seguridad.
- No use otros electrodomésticos dentro de este aparato (p.ej.: calentadores, hieleras eléctricas, etc.). ¡Riesgo de explosión!

- No use rociadores de agua ni vapor para limpiar este electrodoméstico. El vapor podría penetrar en las partes eléctricas y ocasionar un corto circuito. ¡Riesgo de descarga eléctrica!
- No use implementos puntiagudos o de bordes afilados para eliminar la escarcha o las capas de hielo. Podría dañar los delicados componentes internos, como los tubos refrigerantes. La filtración del refrigerante podría incendiarse o causar lesiones a los ojos.
- No use otros medios para acelerar el proceso de descongelación, aparte de aquellos que recomienda el fabricante.
- No dañe el circuito refrigerante.
- No guarde productos que contengan propulsores inflamables (p.ej.: latas de aerosol) ni sustancias explosivas en el electrodoméstico. ¡Riesgo de explosión!
- Solo guarde alcohol de alta resistencia, bien cerrado y en posición vertical.
- Mantenga las ranuras de ventilación (en la cubierta o en la estructura interna del electrodoméstico) libres de obstáculos.
- Nunca cubra ni bloquee las ranuras de ventilación del electrodoméstico.
- Apague el electrodoméstico antes de su limpieza.
- Limpie el electrodoméstico con un paño suave humedecido. Use solo detergentes neutros. No use productos abrasivos, esponjas abrasivas, solventes ni objetos metálicos.
- Mantenga las partes de plástico y las juntas de la puerta del refrigerador libres de aceite y grasa. De lo contrario, estas partes y las juntas de la puerta adquirirán porosidades.
- No se pare ni se apoye con todo su peso contra la base del electrodoméstico, la puerta, las repisas, etc.

Transporte

Este electrodoméstico es pesado y debe ser manipulado con precaución durante su transporte e instalación. Debido al peso y las dimensiones de este electrodoméstico, se requiere de al menos dos personas para moverlo a una posición segura y evitar lesiones personales o daños al aparato.

Instalación



¡Advertencia! Solo un técnico calificado puede instalar este electrodoméstico.

- Retire todo el embalaje y los pernos temporales.
- No instale ni use un electrodoméstico dañado.
- Siga las instrucciones de instalación que vienen junto al electrodoméstico.
- Debe tener cuidado al mover el electrodoméstico porque es pesado. Use guantes de seguridad y calzados cerrados.
- Asegúrese de que el aire circule alrededor del electrodoméstico.
- No incline el refrigerador más de 45° verticales mientras lo mueve.
- Después de instalar el electrodoméstico por primera vez, espere al menos 4 horas antes de enchufarlo a la corriente. Esto permite que el aceite vuelva a fluir en el compresor.
- Antes de llevar a cabo cualquier operación en el refrigerador (p.ej., reinstalarlo), debe desenchufarlo de la corriente.
- No instale el electrodoméstico cerca de radiadores o cocinas, hornos o quemadores.
- Coloque siempre la parte posterior del refrigerador contra la pared.
- No instale el electrodoméstico donde le dé la luz del sol directamente.
- No instale el electrodoméstico en áreas con mucha humedad o muy frías, como sótanos, garajes, bodegas de vino u otros similares.
- Al mover el refrigerador, levántelo del borde frontal para evitar rayaduras en el piso.

Conexión eléctrica



¡Advertencia! Riesgo de incendio y descarga eléctrica.



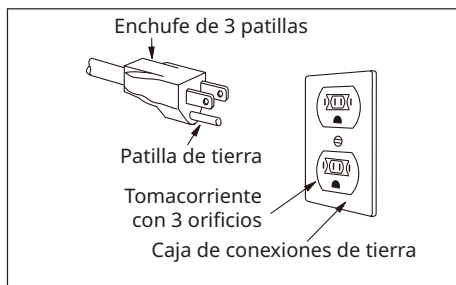
¡Advertencia! Al instalar el refrigerador, asegúrese de que el cable de corriente no quede atrapado o expuesto a daños.



¡Advertencia! No use adaptadores de múltiples enchufes ni cables de extensión.



¡Advertencia! Bajo ninguna circunstancia corte, retire o ignore la patilla de conexión a tierra.



- Este electrodoméstico debe estar conectado a tierra. Este refrigerador debe estar conectado a un tomacorriente exclusivo para su uso, de 115 Volt, 60 Hz., 15 Amp. El cable de corriente del electrodoméstico tiene un enchufe de 3 patillas de conexión a tierra como protección contra riesgos de descargas eléctricas. Debe enchufarse directamente en un tomacorriente de tres cavidades debidamente conectado a tierra. El tomacorriente debe estar instalado según las normas establecidas. Consulte con un electricista calificado. No conecte el refrigerador a un circuito de Interruptor de Falla a Tierra (GFI, por sus siglas en inglés).
- Si el tomacorriente solo contiene dos cavidades, debe llamar a un electricista calificado para que lo reemplace por uno de tres cavidades debidamente conectado a tierra.
- Nunca tire del cable para desenchufar el electrodoméstico. Siempre sostenga el enchufe con firmeza y tire de él para desenchufarlo; así evitará dañar el cable de corriente.
- El rendimiento puede verse afectado si el voltaje varía en un 10% más. Si opera el electrodoméstico con voltaje insuficiente, podría dañar el compresor. Este daño no está cubierto por la garantía.
- No enchufe el refrigerador en un tomacorriente controlado por un interruptor de pared o donde el cable esté expuesto a ser desenchufado por tirones para evitar que el electrodoméstico se apague accidentalmente.
- Asegúrese de que los parámetros en la placa informativa sean compatibles con los parámetros de la corriente en uso.
- Siempre use un tomacorriente a prueba de golpes instalado correctamente.

- Asegúrese de no dañar los componentes eléctricos (p.ej.: enchufe, cable de corriente, compresor). Contáctese con el Centro de servicio autorizado o con un electricista para cambiar los componentes eléctricos.
- El cable de corriente debe permanecer debajo del nivel del tomacorriente.
- Conecte el enchufe en el tomacorriente solo tras terminar la instalación. Asegúrese de que sea posible acceder al tomacorriente después de terminar la instalación.

Uso



¡Advertencia! Riesgo de lesiones, quemaduras, descargas eléctricas o incendio.



Este electrodoméstico contiene gas inflamable, isobutano (R600a), un gas natural con alto nivel de compatibilidad ambiental. Tenga cuidado de no dañar el circuito refrigerante que contiene isobutano.

- La superficie del compresor se calienta: La superficie del compresor puede calentarse durante el funcionamiento normal. No lo toque con las manos.
- No cambie las especificaciones de este electrodoméstico.
- No coloque otros electrodomésticos (p.ej.: máquinas de hacer helado) dentro del refrigerador, a menos que sean aprobados por el fabricante.
- Si el circuito refrigerante se daña, asegúrese de que no haya llamas ni fuentes de ignición en la habitación. Ventile la habitación.
- No permita que elementos calientes entren en contacto con las partes plásticas del electrodoméstico.
- No coloque bebidas gaseosas en el compartimiento del congelador. Esto creará presión en el recipiente de la bebida.
- No guarde gas ni líquidos inflamables dentro del refrigerador.
- No coloque productos inflamables o elementos empapados de productos inflamables dentro, cerca ni sobre el refrigerador.
- No toque el compresor ni el condensador. Están calientes.
- No retire ni toque elementos del compartimiento del congelador con las manos húmedas o empapadas.

- No vuelva a congelar alimentos que ya han sido descongelados.
- Siga las instrucciones de almacenamiento detalladas en el embalaje de la comida congelada.

Iluminación interior

 **¡Advertencia!** Riesgo de descarga eléctrica.

- La lámpara es solo para la iluminación interior del refrigerador. No la use para otros propósitos.

Cuidado y limpieza

 **¡Advertencia!** Riesgo de lesiones personales o daños al electrodoméstico.

- Antes de proceder con el mantenimiento, apague el refrigerador y desenchúfelo del tomacorriente.
- Este electrodoméstico contiene hidrocarburos en la unidad de enfriamiento. Solo un técnico calificado puede realizar el mantenimiento y la recarga de esta unidad.
- Regularmente revise el drenaje del electrodoméstico y, si es necesario, límpielo. Si el drenaje está bloqueado, el agua de deshielo se reúne en la parte inferior del refrigerador.

Reparación

- Para reparar el electrodoméstico debe contactarse con el Centro de servicio autorizado que aparece en la lista al final de este manual.
- Use solo repuestos originales.
- Por favor observe que si la reparación la lleva a cabo usted mismo o una persona no autorizada, puede comprometerse su seguridad y anularse la garantía.

Eliminación adecuada de su electrodoméstico

 **¡Advertencia!** Riesgo de atrapamiento de niños.

El atrapamiento y asfixia de niños siguen siendo un problema. Los electrodomésticos desechados o abandonados siguen siendo un peligro, incluso si es solo por unos días. Si usted va a deshacerse de su viejo electrodoméstico, por favor siga las siguientes instrucciones para prevenir accidentes.

- Desenchufe el electrodoméstico de la corriente.
- Corte el cable de corriente y elimínelo.
- Retire la puerta para evitar que niños o mascotas queden atrapados en el interior del refrigerador.
- El circuito refrigerante y los materiales aislantes de este electrodoméstico no dañan la capa de ozono.
- La esponja aislante contiene gas inflamable. Consulte con las autoridades municipales sobre cómo deshacerse correctamente del electrodoméstico.
- Evite dañar la unidad de enfriamiento que se encuentra cerca del intercambiador de calor.
- Le recomendamos enfáticamente que use métodos responsables de reciclaje o descarte. Consulte con las autoridades municipales o visite: www.energystar.gov/recycle para saber cómo reciclar su refrigerador viejo.

Eliminación de CFC/HCFC

Su refrigerador viejo puede tener un sistema de enfriamiento que use CFC o HCFC (clorofluorocarbonos o hidroclorofluorocarbonos). Los CFC y HCFC pueden dañar la capa de ozono si se los libera en la atmósfera. Otros refrigerantes también pueden causar daño al ambiente si se los libera en la atmósfera.

Si vas a deshacerte de tu refrigerador viejo, asegúrate de llamar a un técnico calificado para que retire el refrigerante y se elimine correctamente. Si usted intencionalmente libera el refrigerante, puede verse sujeto a multas e incluso reclusión según la legislación ambiental vigente.

Advertencias sobre la Propuesta 65 del Estado de California

 **¡Advertencia!** Este producto puede exponerle a químicos como el cloruro de vinilo, que el Estado de California sostiene que causa cáncer y defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. Para más información, visite: www.P65Warnings.ca.gov.

Instalación

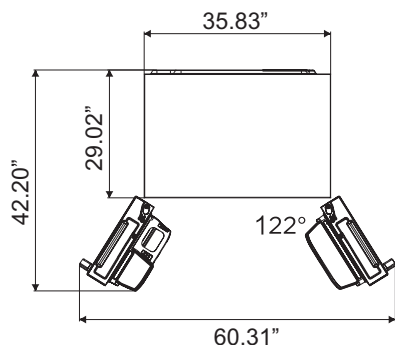
⚠ ¡Advertencia! Consulte los capítulos sobre Seguridad.

Posicionamiento

- Siga las Instrucciones de Montaje separadas para instalar este electrodoméstico.
- Este electrodoméstico debe instalarse en un lugar interior seco y bien ventilado.
- No debe instalarse en:
 - Exteriores;
 - En un ambiente con goteras de agua;
 - En habitaciones donde hay riesgo de escarcha.

Ubicación

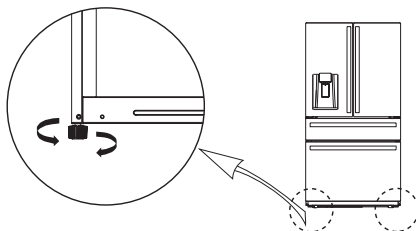
- Para optimizar el rendimiento, instale el electrodoméstico alejado de fuentes de calor, como radiadores, calderas, luz del sol directa, etc. Asegúrese de que el aire circule libremente alrededor de la parte posterior del gabinete.
- Deje un espacio de al menos 3,94" entre el electrodoméstico y la pared, y al menos 11,81" entre la parte superior y el techo.
- Deje suficiente espacio para acceder y abrir la puerta con facilidad.
- Para información más detallada de las dimensiones del producto, consulte las Instrucciones de Montaje separadas.



Pies niveladores

Si el refrigerador se inclina de cualquier forma, ajuste la altura del pie izquierdo/derecho del refrigerador hasta que éste alcance un nivel horizontal. Consulte las Instrucciones de Montaje separadas para los detalles de la instalación.

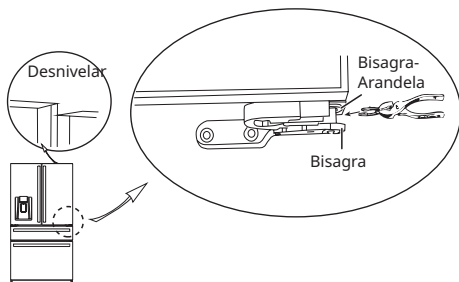
1. Desenchufe el electrodoméstico de la corriente.
2. Gire el pie en sentido de las manecillas del reloj para levantar el refrigerador; gire en sentido contrario para bajarlo.



Cómo nivelar las puertas

Si las puertas del electrodoméstico no están alineadas, ajuste la altura de las puertas hasta que alcancen un nivel horizontal. Consulte las Instrucciones de Montaje separadas para los detalles de la instalación.

1. Desenchufe el electrodoméstico de la corriente.
2. Levante la puerta de abajo hasta que esté alineada con la puerta de arriba.
3. En la parte inferior de la puerta de abajo, use un alicate (no provisto) para insertar la anilla de cierre suministrada en el espacio entre la bisagra y la arandela de la bisagra. Si es necesario, inserte más anillas de cierre para aumentar la altura hasta que las dos puertas queden alineadas.



Cómo instalar el cartucho del filtro de agua

Instale el cartucho del filtro de agua antes de utilizar el filtro de agua incorporado. Consulte las Instrucciones de Montaje separadas para los detalles de la instalación.

Cómo conectar la línea de suministro de agua

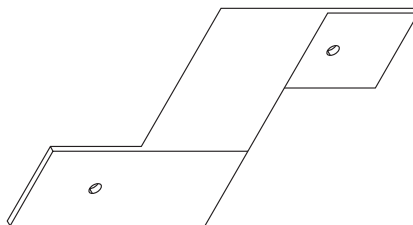
Conecte el electrodoméstico a una línea de agua potable antes de usar el dispensador de agua y hielo incorporados. Consulte las Instrucciones de Montaje separadas para los detalles de la instalación.

Instalación del dispositivo distanciador

⚠ ¡Advertencia! Si el refrigerador cae, puede causar lesiones graves o fatales por aplastamiento. SIEMPRE asegure este electrodoméstico a la pared usando los dispositivos anti-caídas.

Use el dispositivo distanciador provisto para fijar el electrodoméstico a la pared, con las siguientes ventajas. Debe seguir las Instrucciones de Montaje separadas para instalar correctamente el soporte anti-caídas.

- Deje suficiente espacio para que circule aire entre el electrodoméstico y las paredes.
- Asegure el refrigerador a la pared para prevenir caídas.



Conexión eléctrica

⚠ ¡Precaución! Cualquier trabajo eléctrico necesario para instalar este electrodoméstico debe ser realizado por un electricista calificado o una persona competente.

⚠ ¡Advertencia! Este electrodoméstico debe ser conectado a tierra. Si no aplica correctamente estas instrucciones, pueden producirse lesiones personales, incendio o descargas eléctricas.

El fabricante no se hace responsable de ninguna consecuencia si estas medidas de seguridad no han sido observadas.

Primer uso

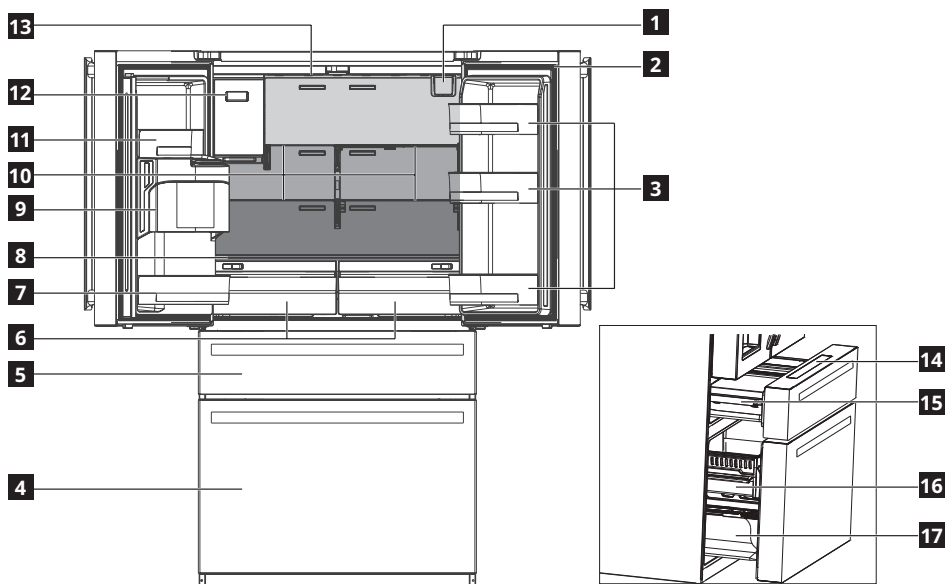
Limpeza del interior

Antes de empezar a utilizar este refrigerador, lave el interior y todos los accesorios internos con agua tibia y jabón neutro para quitar el olor propio de un producto nuevo, y luego séquelo por completo.

¡Importante! No use detergentes o polvo abrasivo, ya que pueden dañar el terminado.

Descripción del aparato

Descripción del producto

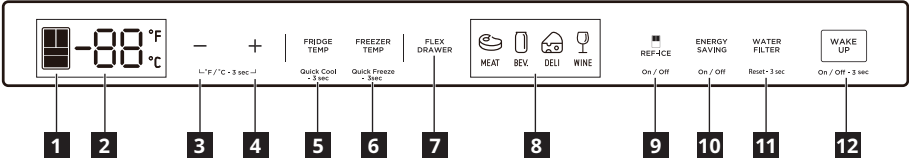


- 1** Filtro de agua
- 2** Junta de la puerta
- 3** Compartimientos de puerta
- 4** Puerta de los cajones del congelador
- 5** Puerta del cajón flexible
- 6** Cajones para vegetales
- 7** Cajón de puerta
- 8** Bandeja
- 9** Caja giratoria
- 10** Repisas

- 11** Cajón de puerta
- 12** Hielera
- 13** Lámpara LED
- 14** Panel de control
- 15** Cajón flexible
- 16** Compartimiento superior del congelador
- 17** Compartimiento inferior del congelador
- Zona menos fría
- Zona de temperatura intermedia
- Zona más fría

Operación

Panel de control



- 1

Indicadores de los compartimientos del refrigerador/congelador y del cajón flexible
- 2

Pantalla de temperatura
- 3

Botón para disminuir temperatura
- 4

Botón para aumentar temperatura
- 5

Botón del compartimiento del refrigerador
- 6

Botón del compartimiento del congelador
- 7

Botón del cajón flexible
- 8

Indicadores de temperatura del cajón flexible
- 9

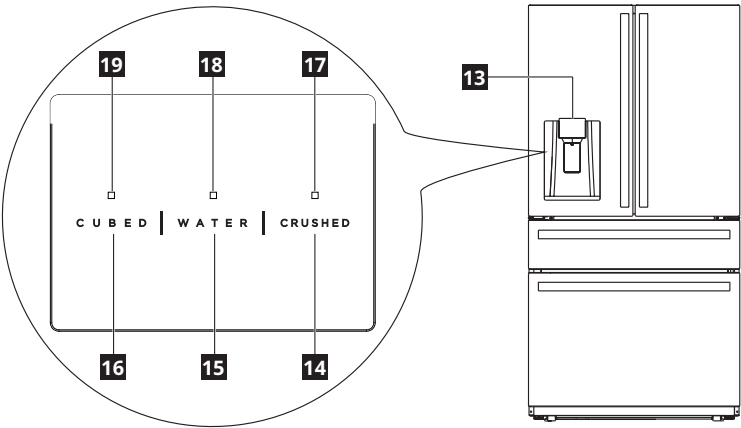
Botón de la Hielera; Indicador de la Hielera
- 10

Botón de Ahorro de energía; indicador de Ahorro de energía
- 11

Botón de reinicio del filtro de agua; indicador de alarma de filtro de agua
- 12

Botón Bloquear/Desbloquear

Dispensador de agua y hielo



- 13

Dispensador de agua y hielo
- 14

Botón dispensador de hielo despedazado
- 15

Botón dispensador de agua
- 16

Botón dispensador de cubos de hielo
- 17

Indicador del dispensador de hielo despedazado
- 18

Indicador del dispensador de agua
- 19

Indicador del dispensador de cubos de hielo

Encendido

⚠ ¡Advertencia! Consulte la sección "Conexión eléctrica" en el capítulo sobre Seguridad.

Introduzca el enchufe en el tomacorriente. La pantalla del panel de control se encenderá. Para cambiar la temperatura, consulte la sección sobre regulación de la temperatura.

Cuando opere el refrigerador por primera vez, ajuste una temperatura fría y hágala funcionar sin ningún alimento en el interior hasta que se detenga automáticamente, y fije la temperatura deseada. Esto suele tardar entre 2 y 3 horas, luego ajuste la temperatura deseada y coloque alimentos en el interior.

Apagado

Para desconectar el electrodoméstico de la corriente, desenchufe el enchufe del tomacorriente. La pantalla del panel de control se apagará.

Cómo cambiar las unidades de temperatura

Presione sin soltar los botones de temperatura **3** y **4** durante 3 segundos para cambiar entre las unidades Celsius y Fahrenheit en la pantalla.

Cómo bloquear/desbloquear

- Si la puerta está cerrada y no se presiona ningún botón en un periodo de 30 segundos, se bloqueará el panel de control. Ningún botón funcionará.
- La pantalla se apagará después de 30 segundos de inactividad cuando el panel de control está bloqueado. Presione cualquier botón para encender la pantalla.
- Para bloquear o desbloquear el panel de control, presione sin soltar el botón Bloquear/desbloquear **12** en el panel de control durante tres segundos.

Regulación de temperatura en el compartimiento del refrigerador

4. Presione el botón del compartimiento del refrigerador **5** en el panel de control para seleccionar el compartimiento del refrigerador **1**.
5. Presione el botón de temperatura **3**, **4** para cambiar la temperatura entre 34°F (1°C) y 44°F (7°C).

Regulación de temperatura en el compartimiento del congelador

1. Presione el botón del compartimiento del congelador **6** en el panel de control para seleccionar el compartimiento del congelador **1**.
2. Presione el botón de temperatura **3**, **4** para cambiar la temperatura entre 7°F (-14°C) y -7°F (-22°C).

Cómo regular la temperatura en el cajón flexible

1. Presione el botón del cajón flexible **7** en el panel de control para seleccionar el cajón flexible **1**.
2. Presione repetidamente el botón del cajón flexible **7** para seleccionar una de las siguientes temperaturas: 30°F (-1°C), 34°F (1°C), 37°F (3°C) y 41°F (5°C). El correspondiente indicador de temperatura **8** se iluminará.
 - **MEAT** (carne) indica 30°F (-1°C).
 - **BEV.** (bebidas) indica 34°F (1°C).
 - **DELI** (manjares) indica 37°F (3°C).
 - **WINE** (vino) indica 41°F (5°C).

Fije la temperatura teniendo en cuenta que la temperatura dentro del electrodoméstico depende de:

- la temperatura ambiente
- la frecuencia con que se abre la puerta
- la cantidad de alimentos que se guarda
- la ubicación del electrodoméstico

¡Importante! Si la temperatura ambiente es muy alta o el electrodoméstico está lleno al límite, y la temperatura del electrodoméstico está fijada en los valores más bajos, puede generarse continuamente escarcha en la pared posterior. En este caso se debe fijar una temperatura más alta para permitir el descongelamiento automático y, en consecuencia, reducir el consumo eléctrico.

Función de congelamiento rápido

- Presione el botón del compartimiento del congelador **6** en el panel de control durante tres segundos para activar esta función. El indicador del compartimiento del congelador **1** se iluminará en azul.

- Cuando esta función está activa, la temperatura del compartimiento del congelador se fijará automáticamente en -7°F (-22°C).
- Para desactivar esta función, presione nuevamente el botón del compartimiento del congelador **6** durante tres segundos.

Función de enfriamiento rápido

- Presione el botón del compartimiento del refrigerador **5** en el panel de control durante tres segundos para activar esta función. El indicador del compartimiento del refrigerador **1** se iluminará en azul.
- Cuando esta función está activa, la temperatura del compartimiento del refrigerador se fijará automáticamente en 34°F (1°C).
- Para desactivar esta función, presione nuevamente el botón del compartimiento del refrigerador **5** durante tres segundos.

Modo de ahorro de energía

- Presione el botón de Ahorro de energía **10** para activar el modo de ahorro de energía. El indicador de Ahorro de energía **10** se iluminará.
- En el modo de ahorro de energía, la temperatura en el compartimiento del refrigerador se fijará en 44°F (7°C), y la temperatura en el compartimiento del congelador se fijará en 7°F (-14°C).
- Para salir del modo de ahorro de energía, presione nuevamente el botón de **10** Ahorro de energía. El indicador de Ahorro de energía **10** se apagará.

Alarma de puerta abierta

Si la puerta del electrodoméstico queda abierta por dos minutos, se activará la alarma y no se detendrá hasta que se cierren las puertas. Para apagar la alarma acústica, presione cualquier botón.

Alarma de cambio del filtro de agua

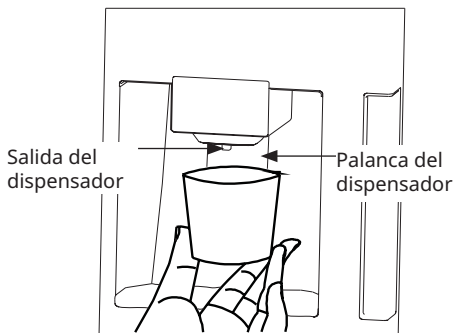
- Si el filtro de agua se ha usado por más de 150 o 180 días, el indicador de alarma del Filtro de agua **11** se encenderá o destellará, respectivamente.

- Para apagar la alarma, presione sin soltar el botón de reinicio del Filtro de agua **11** durante tres segundos. Se reiniciará el contador de días de uso del filtro de agua.
- Para reemplazar el cartucho del filtro de agua, consulte las Instrucciones de Montaje separadas.

Cómo funciona el dispensador de agua

Conecte la línea de suministro de agua al electrodoméstico antes de usar el dispensador de agua y hielo. Consulte las Instrucciones de Montaje separadas para los detalles de la instalación.

1. Presione el botón de la Hielera **9** para activar la fabricación de hielo. Una vez activada, el indicador de Hacer hielo **9** se iluminará.
Para desactivar Hacer hielo, presione de nuevo el botón Hacer hielo **9**. El indicador de Hacer hielo **9** se apagará.
2. Para dispensar agua, presione el botón Dispensar agua **15** y el indicador de Dispensar agua **18** se iluminará.
Para dispensar hielo despedazado, presione el botón Dispensar hielo despedazado **14** y el indicador de Dispensar hielo despedazado **17** se iluminará.
Para dispensar cubos de hielo, presione el botón Dispensar cubos de hielo **16** y el indicador de Dispensar cubos de hielo **19** se iluminará.
3. Coloque un vaso u otro contenedor debajo de la salida del dispensador y empuje la palanca del dispensador con el mismo vaso o contenedor, y se dispensará el agua, el hielo despedazado o los cubos de hielo.



⚠ ¡Advertencia! Enjuague la línea de agua y limpie el tanque de agua si no va a usar agua por algún tiempo (p.ej.: 2 días).

i Le recomendamos reemplazar el cartucho del filtro de agua después de su uso por cierto tiempo (p.ej.: 180 días). Para adquirir un cartucho del filtro de agua, contáctese con el Centro de servicio autorizado que se encuentra en la lista al final de este manual.

Uso diario

Programación de congelamiento



- Los símbolos muestran diferentes tipos de alimentos congelados.
- Los números indican los tiempos de almacenamiento en meses para los tipos apropiados de alimentos congelados. La validez del valor superior o inferior del tiempo de almacenamiento indicado depende de la calidad de los alimentos y de su tratamiento antes del congelamiento.

Cómo congelar alimentos frescos

- El compartimiento del congelador es apropiado para congelar comida fresca y guardar alimentos congelados y súper congelados por largo tiempo.
- El proceso de congelamiento dura 24 horas: durante este periodo no debe añadir otros alimentos a congelar.

Cómo almacenar alimentos congelados

- En el primero uso del electrodoméstico o después de un periodo sin usarlo, antes de colocar los alimentos en el compartimiento del congelador, deje que el electrodoméstico funcione al menos 2 horas en la temperatura más baja.
- Un congelamiento exitoso depende de un embalaje apropiado. Al cerrar y sellar el embalaje, tenga cuidado de no dejar que entre o escape aire ni humedad. De lo contrario, el olor y el sabor de esos

alimentos podrían transferirse por todo el refrigerador, y los alimentos congelados podrían secarse.

- **Nota:** Nunca coloque alimentos o bebidas embotellados en el compartimiento del congelador.
- Para alcanzar un óptimo rendimiento, deje suficiente espacio en los compartimientos del refrigerador y del congelador para que circule aire alrededor de los paquetes. También deje suficiente espacio en el frente, de manera que la puerta se cierre herméticamente.

⚠ ¡Advertencia! En caso de un descongelamiento accidental, por ejemplo, causado por un corte de corriente eléctrica, consuma rápidamente los alimentos descongelados, o cocínelos inmediatamente, enfríelos y vuelva a congelarlos.

Cómo descongelar

Antes de consumir alimentos congelados o súper congelados, debe descongelarlos en el compartimiento del refrigerador o a temperatura ambiente, dependiendo del tiempo que tenga disponible para ello.

Las piezas pequeñas pueden ser cocinadas incluso si siguen congeladas, directamente del congelador, pero el cocinado tardará un poco más.

Cómo guardar alimentos en el compartimiento del refrigerador

- Cubra o envuelva los alimentos, especialmente si tienen un sabor fuerte.
- Coloque los alimentos de manera que haya circulación de aire alrededor.

Cómo colocar los compartimientos de puerta

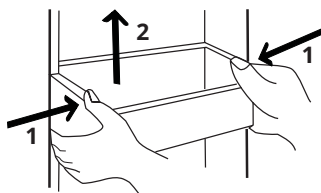
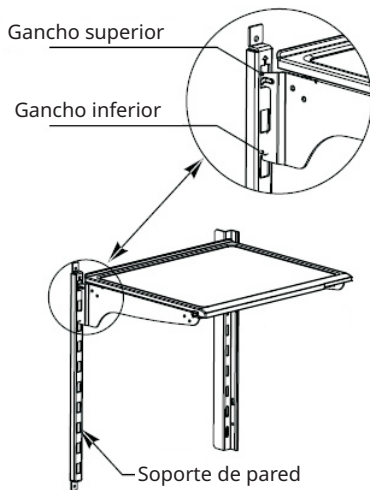


Ilustración solo de referencia

- Para poder guardar paquetes de alimentos de distintos tamaños, los compartimientos de puerta pueden colocarse a diferentes alturas.
- Para retirar un compartimiento de puerta, comprima ambos lados del compartimiento y luego tire de él hacia arriba.

Repisas móviles

Este electrodoméstico está equipado con soportes en las paredes para colocar las repisas a la altura deseada.



- Para retirar la repisa del soporte, levante la repisa, inclínela hacia arriba y tire de ella.
- Para colocar la repisa, inserte el gancho superior de la repisa en el soporte de la pared, luego haga lo mismo con el gancho inferior.

Cajones para vegetales

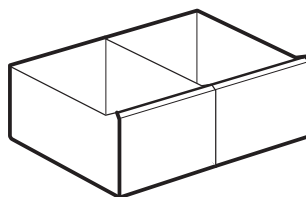
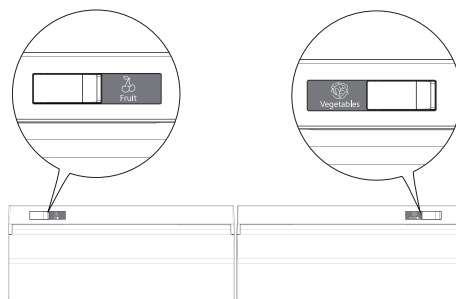
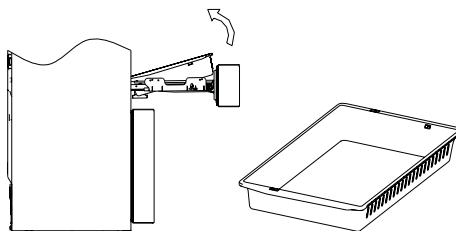


Ilustración solo de referencia

- Los cajones para vegetales pueden ser retirados para su limpieza.
- El refrigerador incluye dos cajones para vegetales separados. Estos cajones son apropiados para guardar frutas y vegetales.
- Cada cajón cuenta con una barra deslizadora para ajustar la humedad. Fije la barra deslizadora en la posición para humedad alta. Fije la barra deslizadora en la posición para humedad baja.

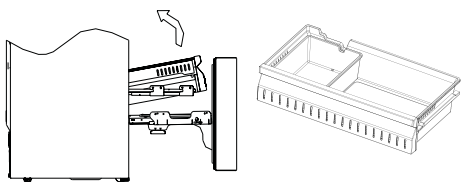


Cómo retirar el cajón flexible



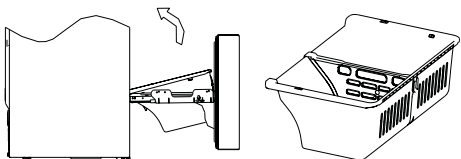
- Abra al máximo el cajón flexible, tire hacia arriba la parte posterior del cajón para sacarlo del riel, luego incline la parte frontal del cajón hacia arriba y retírelo.

Cómo retirar el cajón superior del congelador



- Abra al máximo el cajón superior del congelador, tire hacia arriba la parte posterior del cajón para sacar un lado del cajón del riel. Repita la misma operación para sacar el otro lado del cajón del riel. Luego incline el cajón hacia arriba y retírelo.

Cómo retirar el cajón inferior del congelador



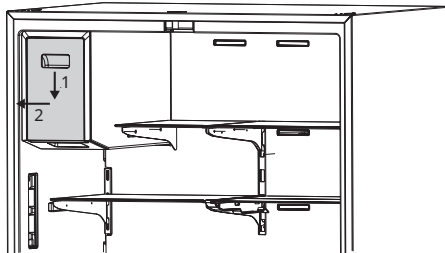
- Abra al máximo el cajón inferior del congelador, tire hacia arriba la parte posterior del cajón para sacarlo del riel, luego inclínelo hacia arriba y retírelo.

Cómo retirar la caja giratoria

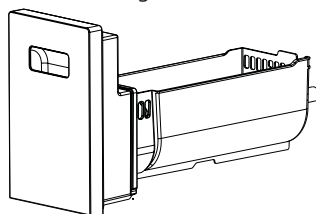
La puerta del electrodoméstico contiene una caja giratoria que puede ser retirada de su soporte para limpiarla.

Depósito de hielo

Retire el depósito de hielo para limpiarlo si el dosificador del dispensador de hielo no funciona bien.



- Tome el asa del depósito de hielo, presiónelo suavemente hacia abajo, luego tire de él hacia afuera horizontalmente.
- Limpie el depósito de hielo y vuelva a colocarlo en su lugar.



⚠ ¡Precaución! Nunca guarde latas de bebidas u otros alimentos en el depósito de hielo. Esto puede dañar la elaborador de hielo o hacer reventar las latas de bebidas u otros contenedores.

i Siempre mantenga el depósito de hielo en su lugar. Si es necesario, retire el hielo de la cámara del elaborador de hielo.

Consejos

Sonidos normales del funcionamiento

Durante el funcionamiento se producen los siguientes sonidos normales:

- El bombeo del refrigerante produce un ligero gorgoteo y burbujeante sonido en las bobinas.
- El bombeo del refrigerante produce un zumbido y un sonido pulsante del compresor.
- La dilatación térmica produce un repentino crujido del interior del electrodoméstico (un fenómeno físico natural y no peligroso).

Consejos para ahorrar energía

- No abra frecuentemente la puerta ni la deje abierta más de lo necesario.
- Si la temperatura ambiental es alta y se fija una temperatura interior muy baja cuando el refrigerador está lleno al límite, el compresor puede funcionar de forma continua, lo que produce escarcha o hielo en el evaporador. Si esto sucede, aumente la temperatura interior para permitir el descongelamiento automático y el consecuente ahorro de consumo eléctrico.

Consejos para la refrigeración de alimentos frescos

- No guarde comida caliente o líquidos en evaporación en el refrigerador.
- Cubra o envuelva los alimentos, especialmente si tienen un sabor fuerte.
- Coloque los alimentos de manera que haya circulación de aire alrededor.

Consejos para la refrigeración

Consejos útiles:

- Carne (de todo tipo): envuelva en un embalaje apropiado y colóquelo en la repisa de vidrio encima del comportamiento para vegetales. La carne se guarda por un máximo de 1-2 días.
- Alimentos cocinados, platos fríos: cúbralos y colóquelos en cualquier repisa.
- Frutas y vegetales: límpielos por completo y colóquelos en un compartimiento especial. Bananas, papas, cebollas y ajo: no deben guardarse en el refrigerador si no están empaquetados.
- Mantequilla y queso: colóquelos en un contenedor hermético especial o envuélvalos en papel aluminio o una bolsa de polietileno, extrayendo todo el aire.
- Botellas: tápelas y colóquelas en el compartimiento de puerta para botellas, o (si está disponible) en un estante para botellas.

Precauciones de uso

- Cuantas más alimento estén almacenadas o cuanto más frecuente o prolongadamente se abra la puerta, se necesitará más energía eléctrica, lo que provoca mal funcionamiento.
- Vuelva a enchufar el enchufe cada diez minutos.
- No guarde bebidas embotelladas en el congelador, a fin de evitar que se rompan y dañen el refrigerador.
- Abra la puerta lo menos posible cuando se corte la corriente.
- Al deshelar, nunca use metales afilados ni metálicos para quitar la escarcha en la superficie del evaporador, ya que podría dañar el evaporador.
- No toque los alimentos y contenedores en el compartimiento del congelador con las manos húmedas para evitar lesiones por contacto.

Consejos para congelamiento

Para ayudarle a optimizar el proceso de congelamiento, le ofrecemos estos consejos:

- El proceso de congelamiento dura 24 horas. Durante este período no debe añadir más alimentos a congelar.
- Congele solo alimentos de alta calidad, frescos o completamente limpios.
- Distribuya los alimentos en pequeñas porciones para que se congelen de forma rápida y por completo, y para que después pueda descongelar solo la cantidad que necesite.
- Envuelva los alimentos en papel aluminio o en polietileno, y asegúrese de que los paquetes queden herméticos.
- No permita que los alimentos frescos no congelados toquen aquellos que ya están congelados, a fin de evitar que aumente la temperatura en estos últimos.
- Los alimentos magros se conservan mejor y por más tiempo que los grasosos; la sal reduce el tiempo de conservación de los alimentos.
- Los helados de agua, si se consumen inmediatamente después de sacarlos del compartimiento del congelador, pueden producir quemaduras en la piel por contacto.
- Le aconsejamos colocar de forma visible la fecha de congelamiento de cada paquete para que controle el tiempo de conservación.

Consejos para el almacenamiento de comida congelada

Para optimizar el rendimiento de este electrodoméstico, le aconsejamos:

- Asegurarse de que los alimentos congelados adquiridos en tiendas hayan sido apropiadamente congelados por el vendedor.
- Asegurarse de que los alimentos congelados lleguen de la tienda a su congelador en el menor tiempo posible.
- No abra frecuentemente la puerta ni la deje abierta más de lo necesario.
- Una vez descongelados, los alimentos se deterioran rápidamente y no se debe volver a congelarlos;
- No exceda el periodo de almacenamiento indicado por el fabricante de los alimentos.

Cuidado y limpieza

⚠ ¡Advertencia! Consulte los capítulos sobre Seguridad.

Advertencias generales

⚠ ¡Precaución! Desenchufe el refrigerador antes de realizar cualquier operación de mantenimiento.

i Este electrodoméstico contiene hidrocarburos en su unidad de enfriamiento; el mantenimiento y recarga solo puede ser realizada por un técnico autorizado.

i Los accesorios y partes de este electrodoméstico no son apropiados para su lavado en un lavavajillas.

Limpieza del interior

Antes de usar este refrigerador por primera vez, debe lavar el interior y los accesorios internos con agua tibia y jabón neutro para quitar el olor propio de los productos nuevos, y séquelos completamente.

⚠ ¡Precaución! No use detergentes o polvo abrasivo, ya que pueden dañar el terminado.

Primer encendido

⚠ ¡Precaución! Antes de enchufar a la corriente y de encender el refrigerador por primera vez, déjelo estar de pie durante al menos 4 horas. Esto permitirá el tiempo suficiente para que el aceite regrese al compresor. De lo contrario, el compresor o los componentes electrónicos pueden dañarse.

Limpieza periódica

⚠ ¡Precaución! No empuje, mueva ni dañe los tubos y/o cables en el interior del gabinete.

⚠ ¡Precaución! No dañe el sistema de refrigeración.

⚠ ¡Precaución! Para mover el refrigerador, levántelo del borde frontal para evitar rayar el piso.

Este electrodoméstico debe limpiarse regularmente:

1. Limpie el interior y los accesorios interiores con agua tibia y jabón neutro.
2. Revise regularmente las juntas de la puerta y límpielas para mantenerlas limpias y sin residuos.
3. Enjuague y seque completamente.
4. Si es accesible, limpie el condensador y el compresor en la parte posterior del refrigerador con un cepillo. Esta operación mejorará el rendimiento del electrodoméstico y ahorrará el consumo eléctrico.

Periodos sin funcionamiento

Si no va a utilizar el electrodoméstico por un largo tiempo, tome las siguientes precauciones:

1. Desenchufe el refrigerador de la corriente.
2. Para desconectar el suministro de agua del electrodoméstico use la válvula de cierre.
3. Retire todos los alimentos.
4. Descongele (si es necesario) y limpie el electrodoméstico y todos sus accesorios.
5. Limpie el refrigerador y todos sus accesorios.
6. Deje la puerta abierta para evitar olores desagradables.

⚠ ¡Precaución! Si desea dejar el refrigerador encendido, asegúrese de que alguien lo revise de vez en cuando para evitar que los alimentos en el interior se dañen en caso de una falla en la corriente eléctrica.

Descongelamiento del compartimiento del refrigerador

La escarcha se elimina automáticamente del evaporador del compartimiento del refrigerador cada vez que el motor del compresor se detiene, durante el uso normal. El agua de descongelamiento drena a través de un orificio hacia un contenedor especial en la parte posterior del electrodoméstico, encima del motor del compresor, donde se evapora.

Cómo descongelar el compartimiento del congelador

El compartimiento del congelador tiene una función automática de descongelamiento.

Debido a los cambios de estación, es posible que se forma una delgada capa de escarcha. Para el descongelamiento manual, siga las siguientes indicaciones.

- Desenchufe de la corriente el electrodoméstico y deje abierta la puerta del congelador.
- Retire todos los alimentos, la cubeta y la repisa de hielo, o muévalos al compartimiento del refrigerador.

- Limpie la escarcha descongelada con un paño.
- Después de descongelar, vuelva a enchufar el electrodoméstico a la corriente.

 **¡Precaución!** Para evitar dañar la pared del compartimiento del congelador, no use objetos afilados para retirar la escarcha o separar los alimentos congelados.

Solución de problemas

 **¡Advertencia!** Consulte los capítulos sobre Seguridad.

Qué hacer si...

Problema	Causa posible	Solución
El aparato no funciona.	El electrodoméstico está apagado.	Encienda el refrigerador.
	El enchufe no está insertado correctamente en el tomacorriente.	Inserte correctamente el enchufe en el tomacorriente. Consulte la sección "Conexión eléctrica" en el capítulo sobre Seguridad.
	No hay voltaje en el tomacorriente.	Enchufe otro aparato eléctrico en el tomacorriente. Llame a un electricista calificado.
El electrodoméstico hace ruido.	El electrodoméstico no está en una posición estable.	Nivele el pie del electrodoméstico para estabilizarlo. Consulte "Pie nivelador", o las Instrucciones de Montaje separadas.
La lámpara no funciona.	La lámpara es defectuosa.	Consulte "Remplazar la lámpara".
El compresor funciona constantemente.	La temperatura está incorrectamente fijada.	Consulte el capítulo "Operación".
	Se introdujeron muchos alimentos al mismo tiempo.	Espere algunas horas y vuelva a revisar la temperatura.
	La temperatura ambiente es muy alta.	Consulte el cuadro de clases de clima en la placa informativa.
	Los alimentos introducidos en el electrodoméstico estaban muy calientes.	Espere a que los alimentos enfrien a temperatura ambiente antes de guardarlos.
	La puerta no cierra bien.	Consulte "Cerrar la puerta".

Problema	Causa posible	Solución
La temperatura del refrigerador es muy baja/muy alta.	La temperatura no está fijada correctamente.	Fije una temperatura menor/ mayor.
	La puerta no cierra bien.	Consulte "Cerrar la puerta".
	La temperatura de los alimentos es muy alta.	Deje que la temperatura de los alimentos disminuya hasta la temperatura ambiente antes de guardarlos.
	Se introducen muchos alimentos al mismo tiempo.	Introduzca menos alimentos al mismo tiempo.
	El grosor de la escarcha es mayor a 0,16"-0,20".	Descongele el electrodoméstico.
	La puerta se ha abierto con mucha frecuencia.	Abra la puerta solo cuando sea necesario.
	No circula aire frío en el electrodoméstico.	Asegúrese de que el aire frío circule en el electrodoméstico.
Hay mucha agua condensada en la pared posterior del refrigerador.	La puerta se ha abierto con mucha frecuencia.	Abra la puerta solo cuando sea necesario.
	La puerta no cierra por completo.	Asegúrese de que la puerta cierre por completo.
	Los alimentos almacenados no estaban envueltos.	Empaquete apropiadamente los alimentos antes de guardarlos en el electrodoméstico.
Hay agua en el piso.	La puerta no está bien cerrada.	Consulte "Cerrar la puerta" o la solución de problemas debajo ("La puerta no cierra por completo").
	El electrodoméstico está inclinado hacia adelante.	Incline el refrigerador ligeramente hacia atrás (un cuarto de pulgada más bajo en la parte posterior). Consulte las Instrucciones de Montaje separadas para ajustar el nivel del refrigerador.
	La bandeja de goteo se agrieta.	Contacte al Centro de servicio autorizado que aparece en la lista al final de este manual.
	El conector de entrada de agua está suelto o dañado.	Ajústelo o remplácelo.

Problema	Causa posible	Solución
La puerta no cierra por completo.	Las repisas no están en su posición.	Asegúrese de que las repisas estén en su posición correcta. Consulte la sección "Repisas móviles".
	Las juntas están sucias.	Limpie las juntas. Consulte "Cuidado y limpieza".
	El electrodoméstico no está nivelado.	Asegúrese de que el refrigerador esté nivelado. Consulte "Pie nivelador", o las Instrucciones de Montaje separadas.
La hielera no produce hielo. O no se dispensa hielo.	Producir hielo después de la instalación del suministro de agua tarda 12 horas.	Espere 12 horas después de instalar el agua y de que el electrodoméstico haya empezado a funcionar.
	La hielera está desactivada.	Active la hielera. Consulte la sección "Funcionamiento del dispensador".
	La presión de agua es baja.	Verifique que la presión sea de 30 - 100 psi.
	La válvula de cierre está apagada.	Encienda la válvula de cierre.
	El depósito de hielo no está instalado.	Instale el depósito de hielo en su lugar. Consulte la sección "Depósito de hielo".
	La línea de suministro de agua no está instalada correctamente, o la tubería de agua está doblada o dañada.	Verifique que la línea de suministro de agua esté instalada correctamente, y que la tubería de agua no esté doblada ni dañada.
	Formación de gran cantidad de hielo debido a la acumulación en el depósito de hielo.	Limpie el depósito de hielo si no lo va a usar por un largo tiempo.
	La puerta del compartimiento del refrigerador está abierta.	Cierre la puerta del compartimiento del refrigerador. Solo se dispensa hielo cuando la puerta del compartimiento del refrigerador está cerrada.
No se dispensa agua.	La línea de suministro de agua no está instalada correctamente, o la tubería de agua está doblada o dañada.	Verifique que la línea de suministro de agua esté instalada correctamente, y que la tubería de agua no esté doblada ni dañada.
	La válvula de cierre está apagada.	Encienda la válvula de cierre.
	No están instalados el cartucho del filtro o la tapa del filtro de agua.	Instale el cartucho del filtro o ajuste correctamente la tapa del filtro de agua. Consulte las Instrucciones de Montaje separadas.

Problema	Causa posible	Solución
El agua se dispensa lentamente.	La presión de agua es baja.	Verifique que la presión sea de 30 - 100 psi.
	El filtro de agua está obstruido.	Reemplace el cartucho del filtro.
El dispensador de agua gotea.	Es normal que el agua gotee ocasionalmente.	Revise la conexión de la línea de agua si el goteo de agua es recurrente.
El agua dispensada tiene mal sabor.	El dispensador de agua no ha sido usado por mucho tiempo.	Enjuague el sistema de agua (use al menos 1 galón de agua).
	El rendimiento del cartucho del filtro disminuye,	Reemplace el cartucho del filtro.

Explicación de códigos de error

- EH:** Falla del sensor de humedad
- F5:** Falla de la hielera o hielo revuelto.
- F4:** Falla del sensor en la parte inferior de la hielera refrigerante.
- CC:** Falla del sensor de descongelamiento de la cámara de la hielera.
- C9:** falla del sensor de la cámara de la hielera
- CA:** Falla de comunicación entre la placa de control principal y la placa de la hielera
- F6:** Falla en la inicialización de la hielera refrigerante
- E1:** Falla del sensor de temperatura en el compartimiento del refrigerador.
- E2:** Falla del sensor de temperatura en el compartimiento del congelador.
- E3:** Falla del sensor del cajón flexible
- E4:** Falla del sensor de descongelamiento de la cámara del refrigerador
- E5:** Falla del sensor de descongelamiento en el compartimiento del congelador.
- E6:** Falla de comunicación entre la placa de visualización y la placa de control principal
- E7:** Falla del sensor de temperatura ambiente

i Si su refrigerador aún no funciona adecuadamente después de realizar todas las revisiones anteriores, contacte al Centro de servicio autorizado. Puede encontrar la lista al final de este manual.

Cerrar la puerta

1. Limpie las juntas de la puerta.
2. Si es necesario, ajuste la posición de la puerta. Consulte las Instrucciones de Montaje separadas.
3. Si es necesario, remplace las juntas defectuosas de la puerta. Contacte al Servicio de posventa.

Remplazar la lámpara

Este electrodoméstico cuenta con una lámpara para la iluminación interior.

Solo personal autorizado puede remplazar el dispositivo de iluminación. Contacte a su Centro de servicio autorizado.
Para una rápida solución, siempre consulte la lista completa de Centros de servicio autorizados al final de este manual y llame al suyo.

Información técnica

Categoría del producto	
Tipo de producto	Refrigerador
Tipo de instalación	De pie
Dimensiones del producto	
Alto	69,88"
Ancho	35,83"
Fondo	29,02"
Volumen neto	
Refrigerador	15,04 pies cúbicos
Congelador	6,6 pies cúbicos
Sistema de descongelamiento	
Refrigerador	automático
Congelador	automático
Consumo eléctrico	658 kWh/y
Nivel de ruido	43 dB
Clase de energía	E-star
Voltaje	115 V
Frecuencia	60 Hz

i El número de artículo y el número de serie se encuentran en la placa informativa en la pared interna izquierda del electrodoméstico.

Número de artículo
(código de 8 dígitos)

Número de serie (comienza
con NS, código de 22 dígitos)

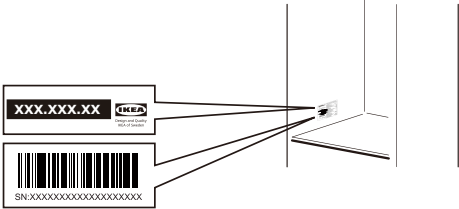


Ilustración solo de referencia

Cuestiones ambientales

Recicle los materiales con el símbolo . Coloque el embalaje en los recipientes adecuados para su reciclaje. Colabore en la protección del ambiente y de la salud humana

reciclando los aparatos eléctricos y electrónicos desechados. No elimine este producto junto con los desperdicios domésticos. Lleve este producto a sus instalaciones de reciclaje locales o contacte a su oficina municipal.

Garantía limitada de IKEA

¿Qué periodo de validez tiene la garantía de IKEA?

Esta garantía es válida durante cinco (5) años a partir de la fecha original de compra de su aparato IKEA, a no ser que el aparato tenga la denominación LAGAN o TILLREDA, en cuyo caso se aplicará una garantía de dos (2) años. Como prueba de la compra, necesitará la factura o recibo de compra original. Si se realizan reparaciones en el periodo de garantía, no se ampliará el periodo de garantía del electrodoméstico.

¿Quién llevará a cabo el servicio?

El "Proveedor de servicio" IKEA prestará el servicio a través de sus propios centros de servicio o de una red de socios autorizados.

¿Qué cubre esta garantía?

La garantía cubre defectos del aparato, que pueden haber sido causados por defectos de fabricación o de materiales defectuosos, a partir de la fecha de compra en IKEA. Esta garantía se aplica solo al uso doméstico. Algunas excepciones no garantizadas están especificadas bajo el titular "¿Qué no cubre esta garantía?" Dentro del periodo de garantía, los costes para reparar las fallas, por ejemplo reparaciones, repuestos, mano de obra y desplazamientos quedarán cubiertos, siempre que la reparación del aparato no requiera gastos especiales. Bajo estas condiciones se aplican las regulaciones locales. Las piezas reemplazadas pasarán a ser propiedad de IKEA.

¿Qué hará IKEA para solucionar el problema?

El Proveedor de Servicio designado por IKEA revisará el producto y decidirá, a su sola discreción, si la garantía es aplicable. Si se aplica la garantía, el Proveedor de Servicio de IKEA o su socio de servicio autorizado a través de su propio centro de servicio, a su sola discreción,

reparará el producto defectuoso o lo reemplazará por otro similar.

¿Qué no cubre esta garantía?

- El deterioro o desgaste normal.
- Daños deliberados o causados por negligencia, daños causados por incumplimiento de las instrucciones de operación, instalación incorrecta, conexión a una tensión incorrecta, daños causados por reacciones químicas o electroquímicas, óxido, corrosión o daños causados por el agua incluyendo pero sin limitarse a los daños causados por un exceso de sarro en el agua, y los daños provocados por condiciones medio ambientales anormales.
- Piezas consumibles, incluyendo baterías y focos.
- Piezas no funcionales y decorativas, que no afecten el uso normal del electrodoméstico, incluido cualquier posible arañazo y las diferencias de color.
- Daños accidentales provocados por sustancias u objetos extraños, por la limpieza o por el desbloqueo de los filtros, los sistemas de vaciado o los cajetines para el jabón.
- Daños provocados en las siguientes piezas: vidrio cerámico, accesorios, canastillas para la vajilla y los cubiertos, tuberías de llenado o vaciado, juntas, lámparas o sus cubiertas, pantallas, mandos, revestimientos y partes de los revestimientos protectores. Salvo que se demuestre que tales daños hayan sido provocados por fallos en la producción.
- Casos en los que el técnico no encontró fallas durante su visita.
- Reparaciones no realizadas por nuestros proveedores de servicios y/o un servicio autorizado por IKEA, o cuando se utilizaron repuestos no originales.

- Reparaciones provocadas por una instalación defectuosa o que no cumplió con las especificaciones de instalación.
- Uso no doméstico del electrodoméstico, por ejemplo en aplicaciones profesionales.
- Daños de transporte. Si un cliente transporta el producto a su casa o a otra dirección, IKEA no se responsabiliza de los daños que pueda sufrir en el trayecto. Sin embargo, si IKEA entrega el producto en la dirección indicada por el cliente, los daños en el producto producidos por el transporte serán cubiertos por IKEA.
- Costo de la instalación inicial del electrodoméstico IKEA. Sin embargo, si un proveedor de servicios de IKEA o su servicio autorizado repara o reemplaza el aparato bajo los términos de esta garantía, el proveedor de servicios o su servicio autorizado volverán a instalar el electrodoméstico arreglado o nuevo, si es necesario.

- solicitar un servicio contemplado por esta garantía;
- solicitar aclaraciones sobre la instalación del electrodoméstico IKEA en los muebles de cocina dedicados de IKEA;
- solicitar aclaraciones sobre las funciones de los electrodomésticos IKEA.



Teléfono:
1-866-646-4332
Horas de atención:
Lunes a viernes
8:00 am - 6:00 pm EST

Para asegurar de que le proporcionaremos la mejor asistencia, por favor, lea atentamente las Instrucciones de Montaje y/o el Manual de Instrucciones antes de contactarse con nosotros.

¿Cómo se aplica la ley nacional?

La garantía de IKEA le otorga derechos legales específicos, y usted también puede tener otros derechos que varían de un estado a otro, o de una jurisdicción a otra. Sin embargo, estas condiciones no limitan de ningún modo los derechos de los consumidores descritos en la legislación local.

Área de validez

Para los electrodomésticos adquiridos en Estados Unidos o Canadá, o que se trasladan a uno de los países mencionados, los servicios se proporcionarán en el marco de las condiciones de garantía normales en el país especificado.

Sólo existe la obligación de prestar servicios en el marco de la garantía si el electrodoméstico cumple con y está instalado según:

- Las especificaciones técnicas del país en el que se realiza el reclamo;
- Las Instrucciones de Montaje y la Información de Seguridad en el Manual del Usuario.

Servicio POSVENTA dedicado para los electrodomésticos IKEA

Por favor, no dude en contactarse con el Proveedor de Servicios Posventa designado por IKEA para:

¿Cómo contactarse con nosotros si necesita nuestro servicio?

Para proporcionarle un servicio rápido, le recomendamos llamar a los números de teléfono especificados en este manual. Siempre consulte los números en la lista del folleto del electrodoméstico para el que necesita asistencia.

Por favor siempre refiérase al número de artículo IKEA (código de 8 dígitos) que aparece en la placa informativa en su refrigerador.

¡GUARDE LA FACTURA O RECIBO DE COMPRA!

Es la prueba de la compra y la necesitará para reclamar la garantía. El recibo también incluye el nombre y el número del producto (8 dígitos) de IKEA, para cada uno de los electrodomésticos que ha adquirido.

¿Necesita ayuda adicional?

Para cualquier consulta adicional no relacionada con el Servicio de Posventa de sus electrodomésticos, contáctese con el centro de llamadas de IKEA más cercano. Le recomendamos que lea atentamente la documentación del aparato antes de contactarse con nosotros.



USA - ÉTATS UNIS - ESTADOS UNIDOS

Phone number: (833) 337 - 4006
Rate: Local rate
Opening hours: Monday - 8:30am -
Friday 8:00 pm EST

CANADA - CANADA - CANADÁ

Phone number: (833) 337 - 4006
Rate: Local rate
Opening hours: Monday - 8:30am -
Friday 8:00 pm EST

